بازدید شد
۱۳۸۱

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب کلیات خط ابن نعیم الدین
مؤلف سعدی
موضوع
شماره قفسه ۷۵۹۰
شماره ثبت کتاب ۷۹۴۶۴

۳۱۷۵

بازرسی شد
۳۷ - ۳۶

۳

بازدید شد
۱۳۸۱

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب کلیات خط ابن یمین الدین
مؤلف سعدی
موضوع
شماره قفسه ۷۵۶۰

بازرسی شد
۳۶ - ۳۷

بازدید شد
۱۳۸۱

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب کلیات خط ابن نعیم الدین
مؤلف سعدی
موضوع
شماره قفسه ۷۵۶۰

شماره ثبت کتاب
۷۱۶۴۶۴

۳۱۷۵

بازرسی شد
۳۶ - ۳۷

فعلی ، فهرست شده
۲۵۷۹

مجلس شورای ملی
کتابخانه
طبس ۱۳۰۶

حکایت نظم

این حکایت شنو که در بغداد — زیست مردی ز اصفهان آزاد

رفته از کفش آب تا بگلو — کشتی او فتاد در گرداب

من و تو هر دو خواجه باشانیم — بنده بارگاه سلطانیم

من ز خدمت دمی نیاسودم — گاه و بیگاه در سفر بودم

تو نه نیخ از نمودنه حصار — نه بپایان و کرد و آه و عیار

قدم من بیش از پیش نزاست — پس چرا رخت تو مشتراست

تو بر بندگان مه روئی — با کمینگران همی پوئی

من فتاده بدست شاکران — به سفرهای بیشمار و سران

کفش من سر بر آسمان دارم — نه چو تو سر بر آسمان دارم

هر که بیهوده گردن افرازد — خویشتن از برون اندازد

سعدیا افتاده باش ار آزاده — کس نیابد بخاک افتاده

حکایت یکی از صاحبدلان زوار بر او در آمدند و گفتند ما را بدو چه حالت است یکی گفت فلان را دشنام داده

حکایت درویشی را ضعف در قدمی پیش آمد پیکی گفت فلان نعمت بمن
داد و اگر بر حال تو مطلع گردد همانا از قضای او توقف جایز ندانند
گفت مرا در اندام گفت من پیری گام و دستش بگرفت و در انبوه
شخص در آورد یکی را دید بلب فرو هشته و شد نشسته و روی در هم کرده
چون چنان دید هیچ نگفت و بازگشت کسی پرسیدش که چه کردی

عطایی دارد بلطفای او بخشیدم | مهر حاجت ببرد تا کرمش روی دهی
که از خویی بدش فرمود و گردانی | اگر حاجت بری پیش کسی زار

حکایت خسک سالی در بیابان
که از رویش نفس آسود گردانی

پدید آمد چنانکه خان طاقت از دست خلق رفته بود و در بلای سامان
زمین بسته و فرمان از اهل زمین بر سمان پیوسته **بیت**

نماند جانور و جنبش و طیر و ددی بر او | که بر فلک نشد از نامرادی فغانش
عجب که دود دل خلق حریص نمی‌سوخت | گر از گرد و سیلاب نمی‌دانش

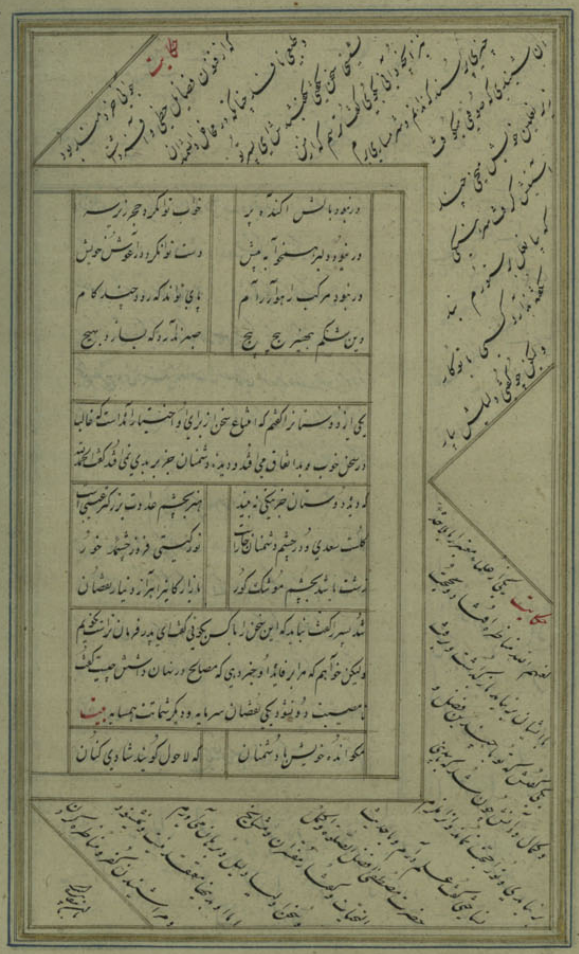
در چنین سال محنتی دوازده ستان که در وصف این سخن گفتن ترک
ادب است و خاصه در حضرت بزرگان و هم امثال کردن نشاید چنانچه

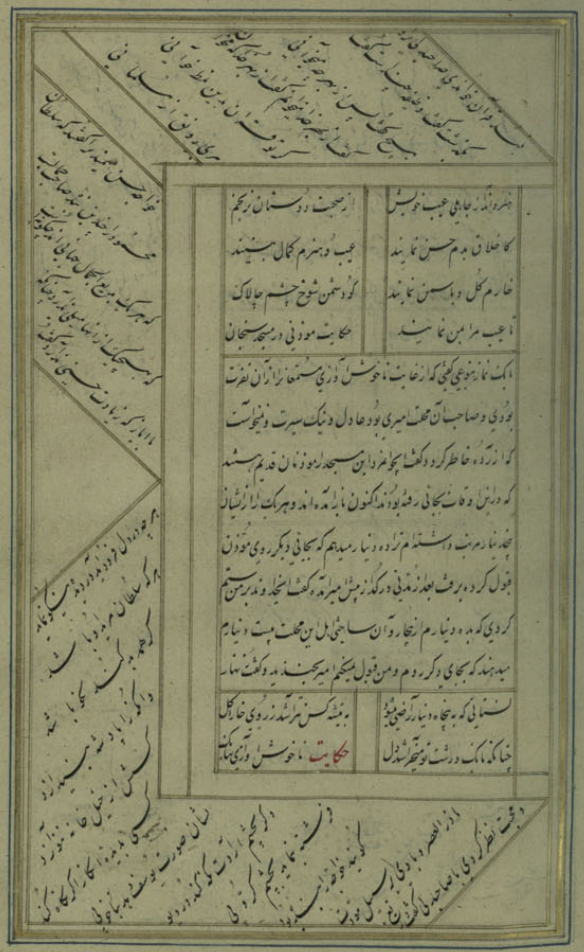
حکایت خانم خلجی را پرسیدند که از خوبرویان بزرگ همت زودرجهان
کیست دیده باشند و گفت روزی چهل شتر قربانی کرده بودم
و بران عرب را طلبیدند بحجاب محرم بیرون رفتم پیرخارکشی را
دیدم پشته خار فراهم آورده گفتم چرا اصفهانی حاتم زودی که حاتمی

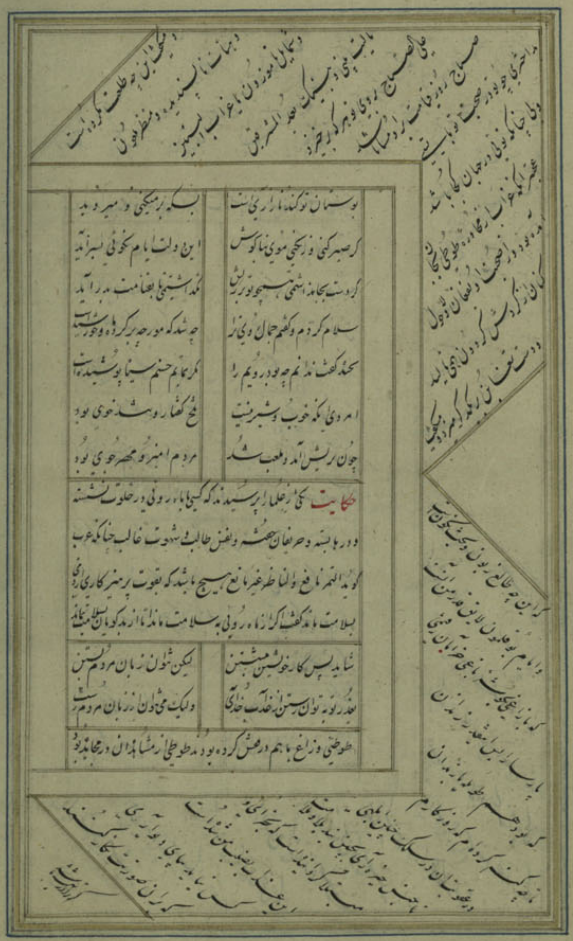
بر بساط او کرامت بخشد بدو کف | هر که نان از علی خویش خورد
ف از حاتم طائی نکشد | حق که حاتم بود م انصاف ظالم

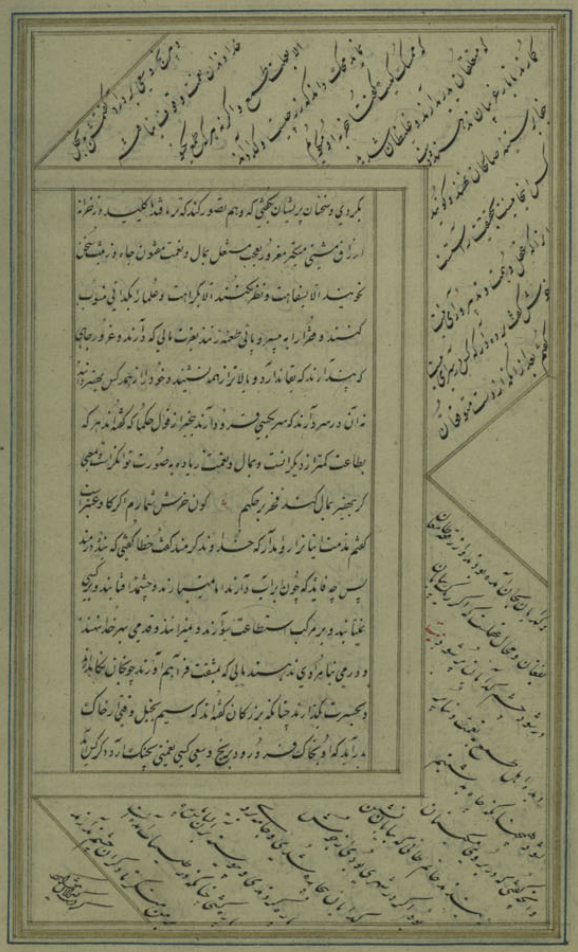
که اندرویش همت و جوانمردی زین پیشتر است **حکایت** موسی
گفت در ویشی را دیدم که از زیر بینکی برنگ اندر شده بود گفت بینوایی
و حاکش ناخدا بینوایی مرا گفتا می دید که دیگر را بنوایی بجان آدم حضرت
موسی دعا کرد و برفت خدایا و را دستگاهی ده تا بعد از چندین روزی
که باز آمد از مناجات او را دید گرمشار خلقی نبوده بزر و گرد آمده اند
پرسید که از چه مرده و اقع شده گفتند خرمنی نبوده و عهد کرده
و بجهتی را گشته است اکنون به قصاص فرموده اند که بکشند **بیت**

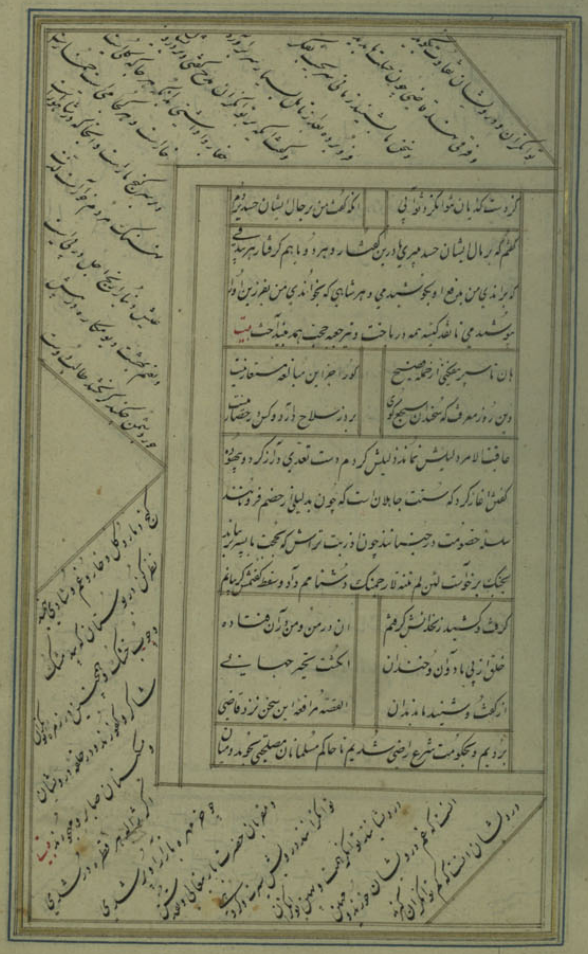
انکه نیکی است اگر کار بدی نکند | پس چنانیا از و صلاح بشود











کتاب بوستان

بسم الله الرحمن الرحیم

بنام خداوند جان آفرین
حکیم سخن در زبان آفرین

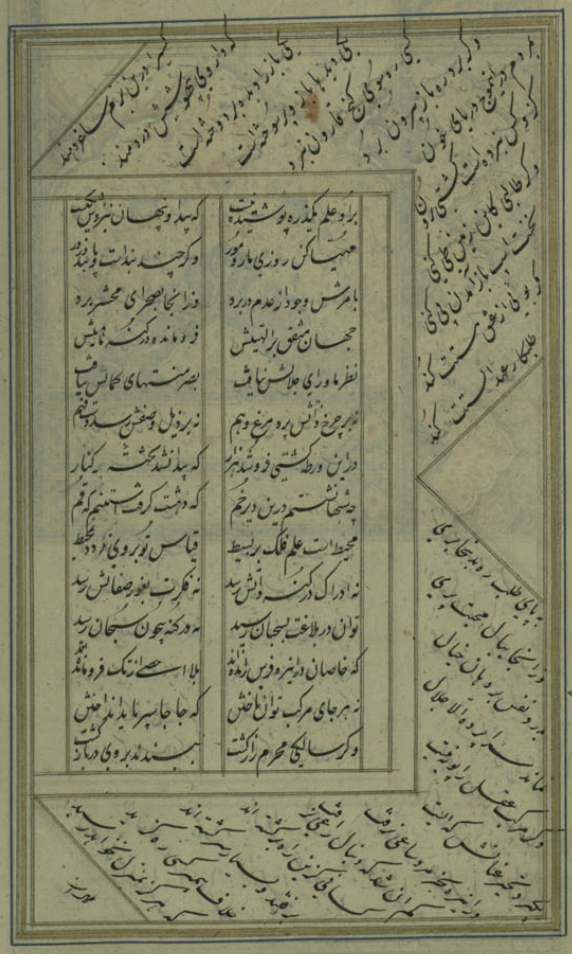
خداوند بخشنده دستگیر
کریم خطابخش پوزش پذیر

غنی‌ای که هر گز درویش نیافت
بجز در گه او بهیچ عتبه نیافت

سپهر و ستاره بفرمان او
در گاه او بارگه بر زمین نیاز

نگردون کشان از بجیده و خور
نه غدار و آزار برآمد بجور

وگر خشم گیرد بگیرد آرزشت
چو باز آمدی ماجرا در نوشت



نباید کسی در جهان کو بماند
مگر او کز او نام نیکی بماند

نماند ازو در جهان یادگار
در خت وجودش نیاورد بار

چو خواهی که نامت بود جاودان
مکن نام نیک بزرگان نهان

همین نقش بر خوان بس عبرتش
که دیدی تو در عهد شاپان پیش

بهمن کام و نازو طرب داشتند
ناخفته رفتند و بگذاشتند

یکی نام بگذاشت از خویشتن
یکی ریسمی ماند از او در جهان

بسیچ رضا شو نه پای گریز
وگر گفت آید بفرمان ستیز

که کار قضا نه ز فرمان تست
چو بارای نجنبند و نشنید هند

چو بارای نجنبند و نشنید هند
وگر کوشش دانش برندان نهند

وگر پند و بندش نیاید بکار
درخت خبیثست و بیخش بخار

چو چشم او خدنگ گشتاسبی
نالد گشش را حقوبت بسی

بگفت ایخداوند روی زمین
خدایت نگهبان و دولت قرین

ز مهتر در ین مملکت نیز یی
گر اسپیست نزدوه یا مرد ولی

فلک زین همه ملک سرمایه بس
که از هیچ کس نگذرد نام کس

سخن زنده ماند از ان کو بمرد
بلطفی که شاه استین بر فشاند

بپرسید مرش حسن کشار مرد
بزه خود بخود خواند و اکرام کرد

ز پرسش او دو کوهر بشکر فروم
بپرسید ش از کوهر زرد و بوم

بگفت انچه پرسید ش ز سر کذشت
بطرفت زد یکر کسان بر کذشت

فلک با دل خویش کر گشتکی
که دست وزارت سپارد بدوی

ولیکن چنین رنج ناانجمن
بپرستی بجندد بر رای من

بفلش بباید بخت ازمود
بقدر هنر پایکاهش فزود

برد بر دل از جور عزم بدا
که نا آزموده نکند کار با

نظر کن چو سوفار و آری بدست
نداکه کز پرتاب کردی ز شست

چو یوسف کسی در صلاح و نهم
بیک سال باید که کردد عزیز

با نام نابرد باید بسی
نشاید رسیدن بجوز کسی

حکایت

شبی سایلی گرد کشتی درآمد
که بیچاره مسکین زیر طاق

نویسم بر دریای سخا امیدوار
پس امید بردر نشستان برآر

نخواهی که باشد دلت دردمند
دل دردمندان برآور بخند

پریشانی خاطرم داد خواه
برانذر زوار ممکت پادشاه

تو خشت خکانه در چرم نم نرو
غم سیاه بر درون کو بگریا بنوز

ستانندهٔ داد اکس خداست
که شوخ نذاز پادشاه آذ نخواست

حکایت

یکی از بزرگان اهل ستیز
حکایت کند زین عجب انگیز

که بودش یکی دایهٔ مشفقی
فرو مانده در چشمش مشفقی

زشت کشتی از دوستانی بزرد
دری بودنه جرم کمی فرو فرد

فشارا دراه یکی خشک سال
که شد مدتی بیما یکی مردم وبال

چو در مردم اثاتم وقوت ندید
خود اسوده بودن مروت ندید

چو بیند کسی زیر دکام خلق
کمین کند و آب نوشین بحلق

حکایت

دو اخبار شاهان پیشینه بست
که چون بحکمه بر بحث زنگی نشست

بدو زنش کرکس نماز دکس
سبق برد کز خود بهین بود بس

چنین گفت کز بره یا صاحبدلی
که عمرم بسر رفت بجا صیقلی

بخواهم بکنج عبادت نشست
که در بایم این پیشه زوی کز بهست

چو می کند رو خاک و جاده سپرد
بزرد از جهان و دولت لا خبرد

حکایت

جهان خطه‌ی بهشتی شد از دولت شهی — گر باران فراموش کرد از عهدی

پشیمان سحاب از برین شد بخجل — گرانبار در کرد دامن ز سجل

نه چون شد بهر جنبش خیمه بیم — نماند آب جز چشم یتیم

نبود آبی بجز آبروی نیاز — گر بر شد دود دیده‌ی روزی

چو در و پیش کس برگ ندیدم از دست — قوی بازوان بستم از نخجیر

نه در باغ سبزه نه در راغ شخ — نه جوستان خورد و نه دراج

در بستان پیش نماند هیچ — گر و نماند بر استخوان پوستی

اگرچه بکفت قوی مال بود — خداوند جاه و زر و زور و گنج

بدو گفتم ای بارسا گنبد نوی — چه در ماند کی پشت آمد بکوی

بخندید بر من که هفتاد گاه — چو دانی و پرسی سئوال خطاست

نه هفتاد گامی نهایت رسید — شفقت بسجد نهایت رسید

زبارانش هیچ ماند روان — نه بر میوه و دانه دهقان

حکایت

چنان قحط سالی شد اندر دمشق — کز آن نان شب آمد عزیز و گران

پراگنده روزی پراگنده روز — کسی را نه چندان فراوان نه سیر

حکایت

چنان قحط سالی شد اندر دمشق — کز آن نان شب آمد عزیز و گران

پشیمان سحاب از برین شد بخجل — گرانبار در کرد دامن ز سجل

نه چون شد بهر جنبش خیمه بیم — نماند آب جز چشم یتیم

نبود آبی بجز آبروی نیاز — گر بر شد دود دیده‌ی روزی

چو در و پیش کس برگ ندیدم از دست — قوی بازوان بستم از نخجیر

نه در باغ سبزه نه در راغ شخ — نه جوستان خورد و نه دراج

در بستان پیش نماند هیچ — گر و نماند بر استخوان پوستی

اگرچه بکفت قوی مال بود — خداوند جاه و زر و زور و گنج

بدو گفتم ای بارسا گنبد نوی — چه در ماند کی پشت آمد بکوی

بخندید بر من که هفتاد گاه — چو دانی و پرسی سئوال خطاست

نه هفتاد گامی نهایت رسید — شفقت بسجد نهایت رسید

زبارانش هیچ ماند روان — نه بر میوه و دانه دهقان

حکایت

خبر دار ای خرد ران عجم — که گردد بزیر دستان ستم

ز انبوه لشکر و پادشاهی نماند — زان ظلم بر روستایی نماند

خطا بین که بر دست ظالم رفت — جهان ماند و او با مظالم برفت

بخواندی دریغم نیامد ز دست
دل زیردستان نیازرد پست

بخوردم یکی مشت زر در دهان
مکردم اگر زور بر لاغران

الا تا بخفت سخنگوی گنوم
حرام است بر چشم سالار قوم

غم زیردستان بخور زینهار
مترس از زبردستی روزگار

نصیحت که خالی بود از غرض
چو داروی تلخست دفع مرض

حکایت

یکی را حکایت کنند از ملوک
که چاری رشته گردنش سخت دوک

چنانش درانداخت ضعف جسد
که مهره بر زیر دستان حسد

که شاه ار چه پرعه نامم نوشت
چو ضعفا مدار ای پسر دل درشت

مدار ای پسر دل بر ملک و داد
که ملک خداوند جاوید باد

درین شهر مردی نشان کرد نام
که در پارسایی چو وی کم است

بفرمود پیشش محمات کس
که مقصود حاصل شد از هر نفس

بخوان تا بخواند دعایی برین
که جهد بسد از آسمان بر زمین

حکایت

جهاندیده حالان پسر بعد رنجا
زهر بش را در دوست بیمار

که ای برفراز نهاد آسمان
بجنبش کرفتی صلاح بجان

ولی بیجهان بر دعا داشت دست
که شه در خرامید و بر پای جست

تو کفتی زشادی بخواهد پرید
چو طاوس چون رشته در باید

نفرمود کیخسرو که هیربش
فشاند زه پای و زر بر سرش

زان جسد و آهن نیشاند و کوشت
خلق بهر باطل نشاید نشست

مرو بر سر رشته بار دکر
مباد اکه ناکه کند رشته سر

چو داری قبادی بخند ای پسر
که بیکار دو کر بلغزد ز جای

زسعدی شنو کاین سخن راست است
نه هر باری قباده بر خواست است

جهان ای پسر ملک جاوید نیست
زنو بیاد فاداری نمیزنیست

نه بر باد رفتی سحرکاه و شام
سر بر سلیمان علیه السلام

باخر نه بدی که بر باد رفت
خنک آنکه نامش بماند و کرفت

کسی زان میان کوی دولت برد
که در بند آسایش خلق بود

حکایت

یکی دست جود و کرم کن دراز — وگرنه تو دانی که گردن فراز
تو دست کرم سوی خلقان دراز — وگرنه بسی بر نیاید نیاز
بیاید بسی ماه و پروین و مهر — که بر نگذرد بی نیاز این سپهر

حکایت

خرد مند سلطان قلعه بخشد و گفت — که گردن نیاید بفرمان درشت
نماند ز لشکر کسی جای بیش — چو لشکر عرب بود و سلطان عجم
شنیدم که مردی مبارک نهاد — بنزدیک شاه اردشیر آمد و گفت
خدایگان شناسی جهان دیده — هنرمند و خافق گزیده
بزرگی زبان آور کار دان — حکیم سخنگوی بسیار دان
قرا گفت چندانکه گردید و دید — چنین رای محکم و کس ندید
بخلد به کاین قلعه خرم است — ولیکن نه هنگام رسم است
ز پیشان لشکر دلیران و گرد — دمی چند بودند و گفتند شاد
نه بیداد تو شادمان دیدشان — در خشم نپسند تو بر خوردشان
ز تو هر زمان ملک پیروزه کن — دل زیردستان نیازوده کن

حکایت

چنین گفت فرزانه با پادشاه — که بر تخت شاهی بود تاج و گاه
بزرگی که با زیردستان بساخت — ز تاج و ز تخت شهی برنساخت
بزرگی بود کو بزیر دستان — بود مهربان همچو بر زیردستان
بزرگی نه آنست کو بر تری — بزرگی بود کو بود گوهری
بزرگی نه آنست کو بر تری — بزرگی بود کو بود گوهری
بزرگی نه آنست کو بر تری — بزرگی بود کو بود گوهری

حکایت

چنین است کردار روزگار — سبک سیر دد عهد دنیا مدار
چو دیر بمانی دری سر بر آرد ز عهد — جوان دولتی سر بر آرد ز مهد
مشو دل بر جهان کو بیکجا نماند — چو مطرب که بر زد ره خانه راند
ز دانش جوی عیش نادلپذیری — که مرد نادش بود شوهری
بگوئی نکن امر دز چون دو رفت — که سال آکه دیگر نیاید بدست
دگر زر مهندی کند با عنبر — همین چه دزش بود دادو گهر
چو فرخون زرگ تنابی گزد — بخرناب کو ریسمانی گزد

حکایت

شنیدم که از پادشاهان سلح — یکی پادشه خشمگین گرفتی نرود
خروشان ز زیر پای گران پی عاف — بر و زیری دوسکین شد مدینی
چو منعم کند سفله را روزگار — نهد بر دل نیک در و پیش بار
چو بر ام بلندش بود خوابگاه — کند بول و خاشاک بر بالین راست
شنیدم که باری بعزم شکار — برون رفت بلند گرشید زار
نگاورد هنبال صیدی ز پیش — شتابش در گرفت از خشم با ستام

حکایت

چو دور خلافت بمامون رسید — یکی مایه پیکر گمانی ندید

بچوگان غرّان فسانه ربود — سر کشتنا کرده غالب نمانک

برابروی عابد فرو هشت خضاب — چو تیر و قوس و قرع و در و اغتراب

شب جمعه تا وقت خورد آمدن — گرش در خوش مامون نداد آمدن

گرفت آتش خشم بر وی عظیم — سرش خواست کردن چو خود را دو نیم

بخنجر سر اندیک همشیر تیز — فلندر و بامن بشوخی و ستیز

بخشم از چه بر دل گزندم گرفت — چه خصلت من السند مذمت گرفت

بخشم اربکشی در سیاهی سرم — ز بوی دهانت بر نیج اندرم

گشاد تیغ بیکبار و بوی دهان و مبدم — بیکبار و بوی دهان و مبدم

بشد این سخن سر و زر یک بخت — بر اشفت نیک و بر رنجید سخت

بهر شب در بن خنکر و بخت — دگر روز با بوی همشدان بکشت

حلاوت شناسان هر کوی کی — سخن گفت با هر کسی از بری

حکایت

رسانیدن امر حق طاعت است — نه زندان نترسم که بجا عت است

نماندم که در جنسان آرزشت — بحکایت بکوشش فلک بازرشت

بخندید بدگو خن بشنود و زرد — فرانه که در جنس بایست مرد

غلامی مر و پیش رایان بنام — بخشا بخندو بگو ای غلام

مرا با جنم بر دل ریش خنت — که دنیا بمین بخشش پیش منت

نه کرد ستیکر می کنی خرم — نه کر سر بری در دل آید غنم

تو کر کام رانی بفرمان و کنج — و کر کس فسر و مانده در ضعف و رنج

بر روزنه مرگ چون در شدیم — یک لحظه با هم برابر شدیم

نه دل را بین دولت چیز و نز — بر و دل حساق خود را نسوز

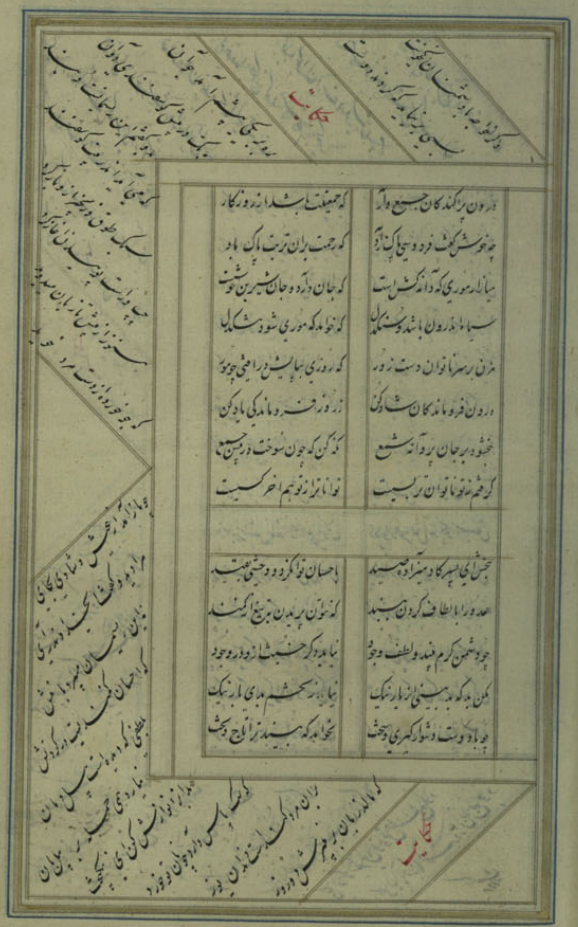
نه چشم از تو پیش ارتواند و خشند — به پایه کردن جهان سو خشند

چنان زی که دو کرت بجنین کنند — چو مردی نه بر کور نفرین کنند

نباید بر سم در آهن نهاد — که کو بید نفت را و کهن نهاد

و کر بر سر آید خداوند روز — بر ریش بهر عاقبت خاک کور

بفرمود و بستک روی نجا — که بهر و ن کنند شرح بان رضا



کسرا که با دو نیکی سر خوشست | نیکی که چون بد آید همین یک نکوست
غم چند خوری و هیچ نیکی | مژگان صد کس بر آی نیکی
کسرا که ز نیک طینت مردست | چه دانی که حجاب ولایت خودست
در معرفت بر کسانیت باز | که در راست بر روی ایشان فراز
باسانخ عیشان و خوی کیشان | کز ابنده در حدد دامن کشان
خوشی کرت عقل و تدبیر هست | که نه زاده راد در نواخانه دست
که روزی بر دان مدار شهر بند | بلندیت نخشد چو کرد و بلند
سوزا مدر خت کی آذر خراب | گر در نوبهارت نیاید ظراب

حکایت

یکی زهر در حنج گردان و دشت | ز درشش بود و باری خوردان مدار
بخوردی که خاطر بر اسایدش | مدادی که فردا بکار آیدش
شب و روز در بند زر بود و سیم | زر و سیم در بند مرد لئیم
بدانست روزی پسر در کهن | که حمکت کجا گرد زر در زمین
ز خاکش برآورد و بر باد داد | شنیدم که کسبی در نجا نهاد

تهمتای سعدی بسال است و بند | کار بدست کز شوی بای بند
در بغشا زین روی بر دشمنش | کز بین روی دولت توان بر فشن

حکایت

جوانی بدینکی کرم کرد و بود | مثالی بری برآورده بود
بحکمی گرفت آسمان اکش | فرستاد سلطان کین کش
بچاپوی رکان و خوغای عام | تماشا کنان بر در و کوی و بام
چو دیدند در شوب درویش بیر | جز از بیست خلایق اسیر
دلش بر جوانمرد مسکین بخست | که روزی دل آورده بود بدست
بزاری و زاری که سلطان ببرد | جهان ماند و خوبی بسلطان ببرد
بهم بر بیچی سوی دست در بغ | بیشتم که زندان بیخشد بتیغ
بفریاد و افغان بر آمد خروش | طپانچه زنان بر سر و روی و دوش
بیاده دوان نامد بارگاه | دو بنده بر تخت دیدند شاه
جوان در میان رفت و بر داد پند | بگردن بر تخت سلطان ببرد
بهوش بر سید و بیست نبود | که مرگ مشت خواستن چه بود

حکایت

کسی دید صحرای محشر بخواب — سر تشنه دویی زمین آفتاب
بهی بر فلک شد ز مردم خروش — دماغ از بهش بی‌ره‌ام بیجوش
بی شخص از انجمن در سایه — بگردون برآورد چندان پرایه
بپرسید کای مجلس‌آرای مرد — کز بود اندرین محلت پای مرد
بزیری داشتم برد خانه کفت — بسایه درش نیکدی بیخت
دانوفت نومید یکی در آت — کنا هم ز دادار و در بخوت
کز بارب زاین بندگان شرمسار — کز بود بدادم و نیکی نیاوردم بکار
چکفتم چ حل کردم این راز را — بشارت خدا وند شیراز را
کز جستم و در سایه رحمتش — منعیم اندر بهره نعمتش
درخت ست مردم بار و آور — ورو نکندی بیزم کوتاه
خطب را کز شه بر پایی زنی — درخت بر و مند ریکی زنی

جان

کسی را کسی به ورز و یاری نبرد — یکی در چمن جو رخاری نبرد
تو فی سایه لطف حق نرزمین — همه حضرت رحمة العالمین

نیکی بد را بد بجای رسد

بنی آدم اعضای یکدیگرند

چو عضوی بدرد آورد روزگار

دگر عضوها را نماند قرار

تو کز محنت دیگران بی غمی

نشاید که نامت نهند آدمی

بنی آدم اعضای یکدیگرند

چو عضوی بدرد آورد روزگار

دگر عضوها را نماند قرار

تو کز محنت دیگران بی غمی

نشاید که نامت نهند آدمی

بنی آدم اعضای یکدیگرند

چو عضوی بدرد آورد روزگار

دگر عضوها را نماند قرار

تو کز محنت دیگران بی غمی

نشاید که نامت نهند آدمی

حکایت

یکی خواستین است کرد — که با شیر نر زور وری خوشتر است
چو شیرش بسر پنجه زو خود کشید — دگر زور و پنجه خود ندید
شنیدم که مسکین دران بیشه گفت — نشاید بدین پنجه با شیر گفت
چو بر عقل دانا شود عشق چیر — همان پنجه آهنین است و شیر
تو در پنجه شیر مردان نری — چه سود ت کند پنجه آهنین
چو عقل مدار عقل دگر یکی — که در دست چوگان اسیر تکی

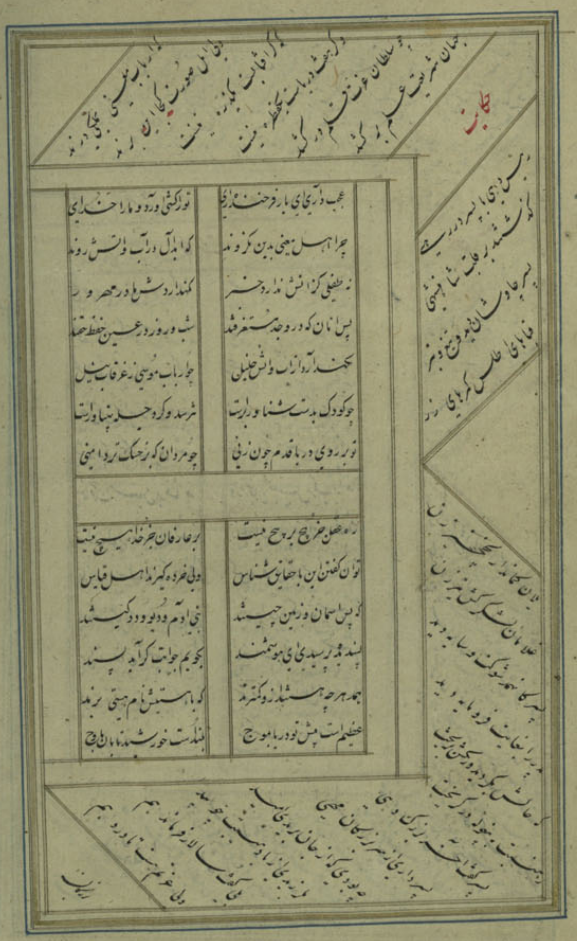
حکایت

میان دو عم زاده وصلت فتاد — دو خورشید سیمای حوری نژاد
یکی را بغایت خوشش افتاده بود — دگر را بدو مهر کش افتاده بود
یکی لطف و حسن پرورد داشت — یکی رویی در رویی دو آورد داشت
یکی خوبشتن را بیارا بستی — یکی مرگ خویش از خدا خواستی
بسر رانش افتاد پیران ده — که مصرف را دولت مهر شین
بخندید و گفتا به صد گونه پند — همان نباشد رهائی ببند

بقضا میرنام من پیش دوست — بحیف ستانم من بیگانه اوست

حکایت

یکی خرده بر شاه غزنین گرفت — که حیفی ندارد ایازی بگفت
یکی را که بر تخت باشد زیکی — غرابت سودای بهلول زدی
بجز دوکفش بیخایت کسی — بپیچد از اندیشه بر خود بسی
که عشق من ایجا به برخوی دوست — نه برخود و بالای بیگوی دوست
شنیدم که در بخشای شهر — بهاد و بلخت صندوق پر
چهل مرد جنگی بر فتاد ند — وزانجا بعجل مرکب براند
سواران نی در دو مرجان شدند — ز سلطان چهل بر شان شدند
نماند از و شاگان کردن فراز — کسی در رهای فلک جز باز
بد و گفت کای بیسلت چ ج — ز نعمت چه دره گفت هیچ
من اندر رهای تو میهمانم حتم — ز خدمت بنعمت بپردازم ستم
گرت قوتی هست در بارگاه — بجنبت مشو غافل از پادشاه
خلاف طریقت بود گاو پیسا — مشاکنند از خدا ترسا



حکایت

چه خوش گفت هرمز در یکی — چو بر داشش پرطمع جاهلی
مگر کس نخواهد خرد بین به بیع — به لولی در حجره برم پیچ
خود و خود همان قدر دارد که هست — و گر در میان سفله‌ات بنشست
نه منعم جمال از کسی بحشمت است — خرد جمال مجلس و حشمت است
بدین شیوه مرد سخنگوی چست — بیاب سخن کینه از دل بشست
ولی نامور بی‌هنر شاد نیست — چو خفت هنرهای بستی بگفت
خود بیست رسد مغز دشمن زیان — که فرصت فروشد مدان دل غنا
چنان ماند فیض بحر و برش بهم — که گفتند هذا الیوم العسیر
ز ناجوان مردی بهت نیابت — زبون رفت و نازش نیامد گران
غرور از بزرگان مجلس بخاست — که گفتا بچندین صوح مرد کجاست
تعنت ز پیش خرد و هنر سود دید — که مردی بدین نعمت صورتی ندید
یکی گفتش از نوع شیرین سخن — در این شهر سعدی نشاید نشست

حکایت

گر وقت سخن بر او زنی دم
چون پخته شد او تو خام گردی

دم با دم نان خورد دلش نیم بشکست
وگر مردی دلش ندادی بدست

نگشاده مرد و کار کردی نه چوب
شب و روز اران خانه در کند و کوب

کبی خانه و جنس او براند ناچیز
کبی با کیسان در چاند ناچیز

کبی گشاد بین بیند به یکبار
کبی با کیسه بنوازد چو دینار

تیز رود وجودی بدین ناچیزی
گو خویش پسندی و بالش کیزی

فت نبده خوب بیکو سیر
بیسارم ابزاه بکاشن بر

اگر یک بشر او رد سر بپیچ
گر انتا کر است خوانی هیچ

شنید این سخن مرد بینا و دانا
بخندید بدکاری یار فرخ زاد

بدست این پسر طبع دونش فتاد
مرا زو طبیعت شود نوعی پاک

چو زو گرد ما هم تحمل بیمی
تو انم جفا بردن از هر کسی

تحمل چو بیرت نماید بخت
ولی سهل شد گرد وجود طبع درشت

حکایت

کسی را معروف کرخی پرسید
که چندان عبادت چرا نکنی

تو خود ای شیخ العبادت ناکرده
نشیدم که بوشید کان حرم

یکی گفت معروف را در خفت
بشیدی که در دویش لاغ گشت

برو زین پس کم سر خویش گیر
گرانی مکن جای دیگر بمیر

نخوتی در صحبت بجای خود است
ولی با مدان نیک مردی بدست

سر سفله اگر بالش منه
سر مردم از بر سنگ به

مکن با مدان نیکی ای نیکبخت
که در شوره نادان نشاندن درخت

نخواهم مراعات مردم مکن
گر هم پیش مردان نوان کم مکن

با خلاق زشتی مکن مادرشت
گر سگ زانه ماند چون گربه پشت

گر اضداف خوبی سگت پیش نیست
بسیرت بیاز ای هم ناسپاس

بر فتاب رحمت مکن بر جنس
چو گردی مخالفت بر سیج دین

نرد هم جنس باز بر سیج کس
مکن رحمتای هیچ بر هیچ کس

بخندید و گفت ید لارام و خشت
پریشان مشو زین پریشان مگشت

گر از نا خوشی کرد با من خروش
مرا نا خوش از وی خوش او مکوش

خطای چنین کس نشاید شنود
که خواند ز بیقراری عنود

زینهی تهی ای سعدی صفت — کز کرد اوری حسد بر من مبر صفت

حکایت

بخشم از ملک ببشد سر شبانش — بفرمود و بشش کشش در زمانش

چو از ما بد زراه خشم و ستیز — بشمشیر زن گفت خونش بریز

بخون تشنه چون دانست بیران — بر و گریان ان دستهٔ بیران

شنیدم که گفتا زدل تنگ پیش — خدا با بجل کرد مشرخ خویش

که پوسته دنبخت و نامش بنام — دراعمال دودهٔ نام بر کام

مباد اکه فردا بخون منش — بگیرند و خرم شود دشمنش

ملک را چو گفت وی این مدیکوش — و کرد یک خشش نیامد بگوش

بسی بر سرش زار و بر دیده بوس — خدا و ندرایت شد و بطل کوس

برفت از چنین بیحمیتی بگاه — رسانید و بر شش ان جایگاه

غرض بن حدیث انکه گفتار زم — چو لبت بر لبش مرد کرم

تواضع کن ای دوست با خصم شد — که نرمی کند تیغ تیز تند کند

نه بینی که در موض تیغ و تیر — چو شند خفتان زرم حریر

چو شنیم بشاد و بسکین خرد — زبحر اسمانش بجوش اورد

حکایت

کروی بر اسند اهل حق — که حاتم اصم بود با ور مکن

برامد حنین کس با داد — که در چشم عجبکوئی شاد

بحد ضعف و خاموشش ندیدند — همه صید بندشش قید بودند

که کرد شیخ از سر اعتبار — که ای ای بند طمع پا بدار

نه هر جا سکر باشد و شد فرو بند — که در کوه خشا و اصحا هست و بند

بی کفتا زان جمله این بی — عجب دارم ای مرد راه خدای

کفتند تو چون فهم کردی چو هوش — که ما بد شوری بی مد بگوش

تو که کاه کردی زما یک کس — تما شا یا صم خوانند زین پس

نمیم کسان کفتش بی تمیز هوش — اصم به که کفتار اجل نیوش

کسانی که با ما به خلوت در نهم — مرا عیب پوشند و شاکر نهند

چو پوشیده دارند مم خلق دون — که مسلم زیر طبع و زبون

خوا هم تا بم کوی نشوم — مکر کز بخفت معبر اشوم

حکایت

یکی بر طبی در بغل داشت مشک
بیفتاد در سرا پرسیابی شکست

چو روزا مدان نیک مرد سلیم
بر سنگدل بر دیک تن تسلیم

گو دو شیشه معذور بودی و مست
زاو مزا ربط و سر شکست

مرا به شدان رحم در داشت پیم
تو را به نخواهد شدا لا بسیم

ازان دوستان خدا برسرند
کا ز خلق بسیار بر خورند

حکایت

شنیدم که در خاک چین اهالی
یکی بود در کج خلق و نادان

مجرد بمینی و عارف بدین
بحق گشته مشغول و قانع ز خلق

عبادت کشاده و دری سوی او
ورد یکران بسته بر روی او

زبان آوری بحث دیدی کرد
ز شوخی ببستی بدو کفتن نیکمرد

گز نمازران مگر دوستان رفت
بجای سلیمان نشستن چو دیو

دا دا دم ابلیس چو کز برد پای
طمع کرد و در سید بر نیکپای

ریا خفت کش از بهر نام و غرور
که جبل بحق از رود با مگر و زور

ورش بخت یاور بود هر بیش — نه دانا بیلی از اجل جان برد — نه با دون نباشد بسا طور کشت — نه با دون نباشد بسا طور کشت

حکایت

یکی گردی آزرده دو پهلو بخفت — طبیبی دران حالت او کفت
ازین دست کو رگ زند نیشتر — عجب باشد ار شب بپایان برد
که در سینه پیکان تیر شمار — بدر نفتد تا کول نامسار کار
کرا شصت پیکان فتد در روز — همه عمر نادان بر او بگذرد
مشار طبیب اندران شد بدیر — چهل سال زان رفته زنده کرد

حکایت

یکی روستایی سقط شد پسر — علم کرد بر خاک بستان سر
چنان دیده بر پیری زان برگذشت — چنان کفت خندان نباید کرشت
مسند رجان مدر کان حمار — کند دوغ چشم بدر کشت زار
که این دوغ چوب از دو کون بخوش — همیکرد با ناتوان مرد رش
چو باند طبیب از کسی رنج برد — که بیچاره خود را ز رنج مرد

حکایت

یکی جنک جوئی بیاموخت رزم — بشد تا کجا رستمی بود بیش
که کس چون تو بد بخت و دور از نیش — چو خورشید رزد دف بخرمن بیش
بیاموز مردی ز رهسپاکان — که آخر هم مجبور ز پاکان
کسا نرا ز دو بسم و دشمن و رشت — چرا همچو ایشان نی نیکبخت
ز درد و صافی دل صوفی منش — چو طفل از سبحی کاه خالی خروش
که من دست قدرت ندارم چو هیچ — بسیچه دست قضا بر نپیچ
مکر از مدد دوست من تهنیا — که من خویشتن را کم نجنبانیا

حکایت

یکی پیر درویش رخاک کیش — چو جوشن کفت با همسر زشت خوی
چو دست قضا زشت و نیک سرشت — مدای کلکی بر روی زشت
که حاصل کند بیکخی زوبه — بسر مه که بینا کند چشم کور
نباید کزو کاری آید بکار — محالست دور از دی از نیکان
همه فیلسوفان یونان و روم — ندانند کرد اکمین از رقوم
نه وحشی نباید که مردم شود — بسعی اندرون تربیت کم شود

بلاجوی باشد کرفتار آز
من و خانه من بعد تون پاک

چو بینی که از بهر باز و خورم
بماند بدر بر خوان بسی کرم

چه دلتنگ خفتاد و ذو ماه پیل
که بر نفره دیکران داشت کوش

حکایت

یکی کرده بد خانه زال بود
که بر کشته بامم و بد حال بود

روان شد به مهمانسرای امیر
غلامان سلطان ز اندیشه سیر

بجان خویش از استخوان بچکید
بمکث او ز بهول جان میدوید

اکر جسم از دستان نیرزان
من و موزه و برنه پرزان

مزد و عمل چان من هم نیرزد
شاعت کو ترد و شاخ خیزد

خدا و ندان بند خرسند نیست
که راضی بقسم خداوند نیست

حکایت

یکی طفل نادان زاوره بود
بدر سر نفسک فرو برده بود

که من نان و برکسانم کجا ارزش
مروت نباشد که کندم زرش

مخور بول ابلیس نا جان دهد
هر آنکس که دندان دهد نان دهد

چو سلطان جوانبخت عالم بدید
چه بر تخت سلطان چه بر دشت کرد

چو بینی تو آنکو بمردم کزید
ز بوزینه کمتر ز ان کس پلاشت

نه دیدی که محمود اندر دشت رس
که بر خنده داد دست نازر کس

حکایت

شنیدم که صاحبدلی بیکدلی
یکی خانه بر قامت خویش کرد

کهی کفت مبدا نشت ترس
کزین خانه بهتر کهی کفت پس

چه نیکو عمل از طارم آویزش
بهشتم بسی زیر کذاشتن

بکن خانه بر وه بسی انجام
که کمتر ازین شان عمارت تمام

نماز معرفت باشد و تحفه دنیی
که بر رکعتش کار دنیی سری

حکایت

یکی سالکت ران صاحبدلی
فرو خفت و رفت فاشش کرد

بشیخی دران بقعه کفتند کاش
که دزدی و قاطع طریقی نداشت

چو خلوت نشین کو بسی دولتی
وکر دوق در کنج خلوت نیافت

جب ولایت لشکر کشد کران
دل بر دلان زان بهتر کران

چو پایه بگلبش ملامت کسان — بگوشه چه از ملامت خموش
بگویی رتابم که معذور نیست — که فریاد م از عاشقی دور نیست
بزاین عشق دل میربا بد زدست — دلان میربا بد که آن میش نیست
شنیدی این سخن مرد کار زمای — کهن سال پرور ده خود نمای
بگفتا رچه صیعت بگویی رو — نه باهر کسی اینچه گویی رو د
نگارنده را خود همین بس شریف — که شوریده دل نیست بیمار بو د
چرا طفل گیرد ز هر مو شتر — که در صنع دیدن چه دارد ضرر
مخنث همین میند اندر ازل — که در خوبرویان چین و چگل
معانیست در زیر حرف سیاه — چو در پرده معشوق و در زیر کاه
در او فتاد سعدی بخجلت بلال — که در او پس پرده چندین جمال
مرا کاین سخنهاست مجلس فروز — چو آتش زبان ره شنائی بسوز

من از خویشتن شرمسارم که خود — بروان با تو دارم دروان با خدای
چو ظاهر بخلق آشنا نیستم — تصرف بسکن تا کم و کاستم

عطا بخش بیرون ز حد شمار — چگونه بهر موی شکری کنم
ستایش خدا وند بخشنده را — که موجود کرد از عدم بنده را
کرا قوت وصف حسان او — کرا وصاف مستغرق شان او
بدیهی که شخص فرید رکش — روان و خرد بخشد و هوش و دل
نه بیند مگر نابیان شب — مگر تا چه شریف داد ت بغیب
چو پاکی فرید ت بهشتی نشان — که بخشت ناپاک رفتن بخاک
بمانی پشیمان از اینسینه کرد — که عمر عزیز بگرد و چون نیک بخود
چو در ابتدا بود ی بی بساخی — اگر مردی از سر کن نسخی
چو روزی بیچارگی سوی خود — مکن بچه بر زور و بازوی خود
چو امید بخشید نت خیر و میش — تو فیق حق دان نه از بیهی خویش
بسر پنجگی کس نبرد است گوی — سپاس خدا وند تو فیق گوی
تو قایم بخود هیچی بیک قدم — بعینیت مدد میرسد دم بدم
نه طفل زبان بسته برز لافش — بهی روزی مدرسه شصت سال
چو نافه بر مند و روزی بست — بستان مادر از نیک دست

بقوس صح

حکایت

بت دیدم از طلاج در سومنات — مرصع چو در جامهٔ مهمات
چنان صورتش بسته شاگرد — که صورت نبندد زان چو
ز هر جانب کاروانها روان — بدیدار آن صورت پیروان
طمع کرده از بهر چین و چگل — چو سعدی و فازان بت سنگدل
زبان وزان رفته از بهر نکان — تشرع کنان پیش او مهتران
فرو ماندم از کشف این ماجرا — که چنی عبادی پرستند چرا
یکی را که با من سر و کار بود — بگو گویی او هم چهره و یار بود
بخندید و گفتا عجب در زمن — عجب در زمان از کمال من
بدو گفتم این ناتوان پیکره — معتقد کجا و ضلالت کجا
بزد بوسه بر دست و گفتا بلی — ورش هیکلی رنجه‌تر دیدهٔ
بگفتا که چشمانش از کهربا — وفا جستن از کهربا خطا
برین گفتم او دست دشمن گرفته — چو دشمن شد از خشم او من گرفته

یکی بر سر کوه کل می سرشت | که تا سل کند آن گل کوزه‌شت
بماند ش در خود فرو رفت سر | کدای بضعه گوته نظر بنه کیر
چه بندی درین خشت زرین دلت | که یکروز خشتی کند زیر گلت
بدار ای فرومایه زخت دست | حساب از همین یکخیس کن که هست
تو غافل دلا مایه سود مال | که سرمایه عمر شد پایمال
غبار بهوس چشم عقلت بدوخت | هموم هوس کشت عزت بسوخت
بچین سرمه غفلت از چشم پاک | که فردا شوی سرمه در چشم خاک

حکایت

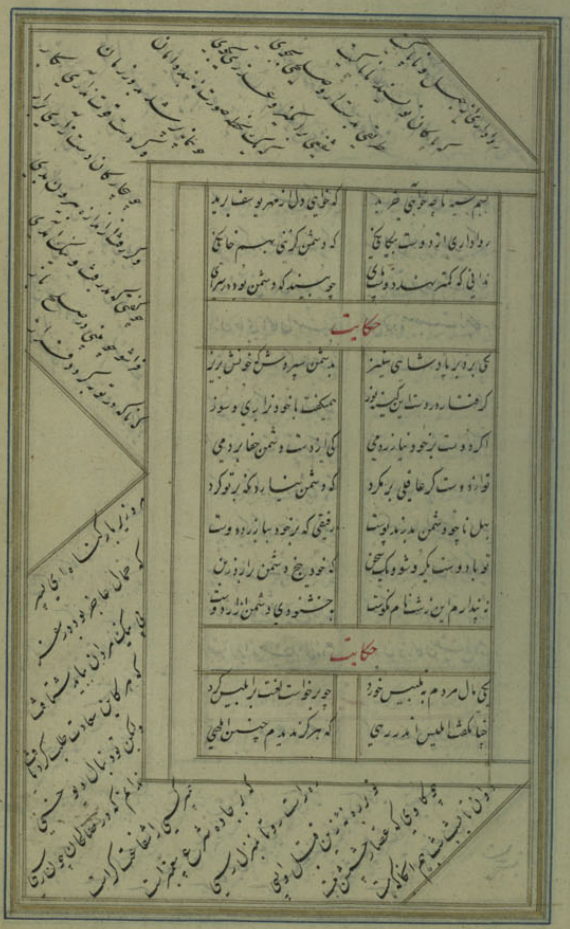
میان دو تن تیرگی بود و جنگ | سه روز نگفتند بر یکدگر چون پلنگ
زنو میدار هستم تا بحدی زبان | که بر هر دو شمشیر آید بمیان
یکی را اجل بر سر آورد چیش | سه تا مرده روز و سه کاران عیش
بدایه بیش و را در دوان شاد گشت | بجز بیش پس زندگی مرگ دشت
بشتمان کور شش زلد و دیده | که وقتی سر ایشان زنده دیده
ز روی عداوت ببازوی زور | یکی بحتمش بر کند ش ز روی گور

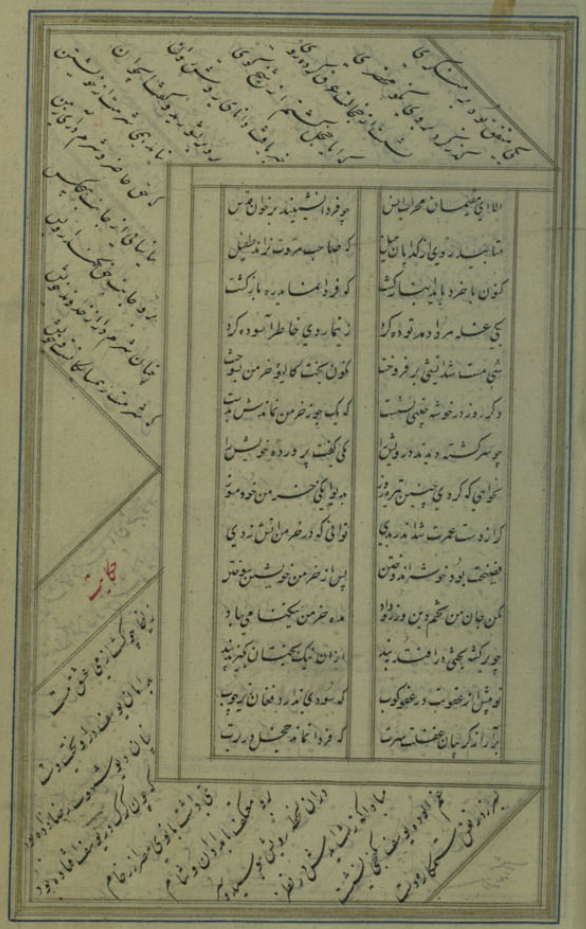
بیچاره بیدل سر بر زد | که کوئی دران دیه هرگز نبود
زدم تشنه یکروز بر قبل خاک | بجوشش دلم زاده زد شمشاک
کز نمازگر مردی آهسته تر | که چشمم دشاکوش رویست و سر

حکایت

بجی جمعه بودم بعزم سفر | پی کاروانی گرفتم بصر
برامد یکی سهمگین باد و گرد | که در چشم مردم جهان تیره کرد
بر بریکی دختر خانه بود | بمجمر غبار اندر مدر مهر بود
پدر گفتش ای نازنین مهربن | که شوریده وآری دل از مهربن
نه چندان نشستند بر بن مهر و مهک | که بازش مجمر تو انگرد پاک
برا خاک چندان بصحرا نگذرد | که مهر در ما از ما بجائی برد
ز انصاف خاجه مهر کس مشتهر | دوان مهر و ما اندر بشیب گور
اجل ناگهان بگسلاند رکیب | خمان ما بنوا کرفا رشیب

خنده‌ای ای استخوان خش | که جان تو مرغی ست تا ش قفس





بهار

زنخاوه دستبرد سپید و پای — کوای سست جهان سرکش رای
پسندیدن ال و رویی درهم کش — بندی پریشان سخن و دهن ش
روان کشن زدیده برچهر جوی — گر برگرد و ناپاکی از من مجوی
تو در روی سیکی شدی شرمسار — مرا شرم باید ز پرورد کار
چو سرما پیشانی آرد بکف — چو سرما بعسر کردی تف
شراب ارغوانی سرخ روئی خورند — وز و حاجتی مک زروی زمین
بعد زاوری خواستن مرورنگن — که فردا نماند بجان حسن
پلیدی کند گر بر جای پاک — خورشش نماید بوشد بخاک
تو از دی از نا پسندیدها — شرمی که بروی فکند دیدها
را نه پیش ازان بند بچیزها — که در خواجه حاصی و وچند کاه
اگر بار کرده بصدق و نیاز — ز بیخ و بندش نیارند باز
چه کین آوری بر کسی برستیز — که از دی گزیرت بود ما کریز
کنون کز باید عمل ارجمند — نه دفتی که منشور کرده کتاب
کسی گر چه بر کرد جهم بر کزاد — که پیش ز قیامت غم خود نخورد

حکایت

کریمند و کوشش کند بندوار — غریبنش مدارد خداوندکار
وگر کند بایست در بندکی — ز جان داری افتد بخرمندکی
تو هم پیش نرگز فلک کمذری — که گر باز ماندی زدد کمتری

حکایت

یکی را پچوگان زدن دست مال — زدو تا چو صولش برآمد بحال
شب از تیمار پی نیارست خفت — برو پاد پسانی که نرگز دو گفت
بشب گر بری بر بخسپند سوز — که ابر و بش بر وی ابر و ز
کسی روز محشر نگردد خجل — که سبحانه در که برد سوز دل
هنوز از سر صنع دری بجهم — در عذر خواهان ببندد دگر
ز یزدان و آدار و آورد بخواه — بیشت تو بقصیر و دیگران
ز رزق خدا آب روی کسی — گر ریزد که آب چشمش بسی

حکایت

چه خاوه در م خلقی از دکه سیم — چکو یم که آنم چه بر سر کذشت
ضعا پیش تو پیش جهانی کزار — که ما بی کو پیش تو پیش خود

بفضل خوان و نه فیض رحمت — گدائی برگ ما مذر سرای سخت
بیاد یحیی و سعدای نیاز — بیا تا بدرگاه مسکین نواز
بلندار زان در که هر گز نگفت — که نا امید گردد برادر ز درت
خدا خلقی نا مدارش داد — قدر سیه در استینش نهاد
همه طاعت آرند و مسکین نیاز — بیا تا بدرگاه مسکین نواز
چو شاخ برهنه را بر غم دست — گدائی بر کاز دن پیش توان نشست
خداوند گارا نظر کن بجود — که جرم آید از بندگان در وجود
گر ما بزرق تو پرورده ایم — بانعام لطف تو خو کرده ایم
خدا یا کرم بین و لطف و عطا — بر و زور و زر ما بخشنده باز
عزیزی و خواری ز تو بختی تو بس — عزیز تو خواری نه مذر کس
خدا یا بعزتت که خوارم مکن — بذل کیفر شرمسارم مکن
مسلط مکن چون منی بر سرم — بدست تو به که عقوبت برم
چو کشتم ستر زین نباشد بدی — خجالت بود از دست هم چون خودی
مرا شرمساری ز روی تو بس — دگر شرمسارم مکن پیش کس

حکایت

شنیدم که مسجدی در دمشق — مقصود مسجدی در دمشق
بنا کرد بر استان کرم — که ما را بغیر تو بسر اصلا برم
بسوزن گریبان کرسان مدش — سگ و مسجدی فارغ از گرد و خش
چه شایسته گردی که خوانی بسی — نیرزد بدیت نماز با دوی زشت
عجب داری ز لطف پروردگار — که با شد که کاری نیاید ز
تو ای بنده گر چون نه کاری کنی — در تو به باز است و حق دستگیر
گدا گر بپای اوفتد زار زار — خداوند بخشنده گیرد ز خوار

کرد ابد شان عید مگر زد | نضاعات مر جانشان رو گرد
نه لطفت بین چشم ذریم نیز | بر این بی نضاعت بخش انگیز
کس از من سیه نامه تر در دو گیتی | که هیچم خیال پسندیده نیتی
خزان کاشتم باری قسمت | امیدم بار مزد کاری تست
نضاعت نیاوردم الا امید | خدایا ز عفوم مکن نا امید

تمام شد کتاب دوستان بعون الله الملک المنان در قصبه شهر دگر

۱۲۳۳

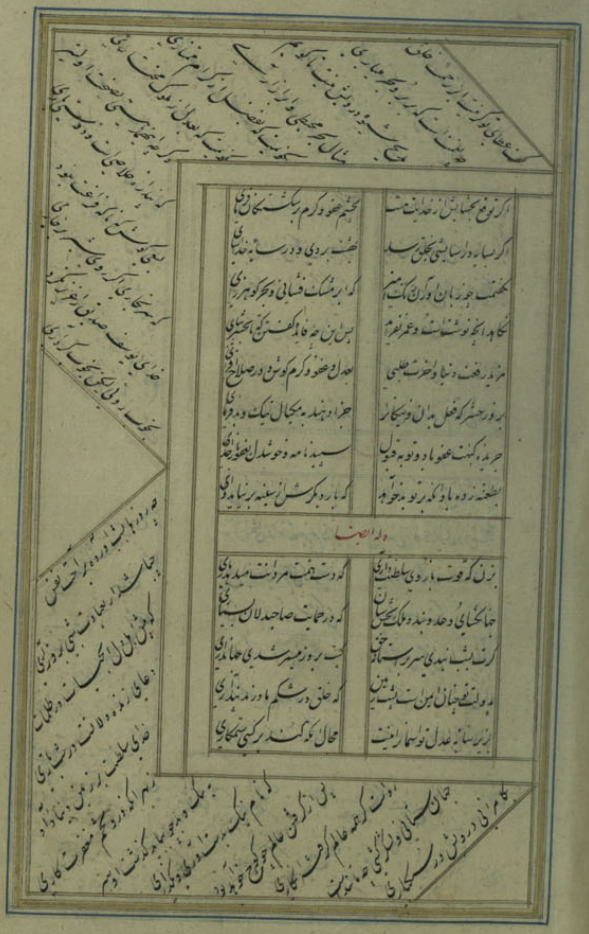
کتاب نهم

سکر و سپاس منت و عزت خدای را — پروردگار خلق و خداوند کبریا
دادار چرخ ذوالمن و الطول و الجلال — رزاق بندپرور و خلاق ماسوا
اقرار بیکسی و گمان بر یگانگی — نجات و پشت عالمیان بر درش دوتا
کو هر سنگ خارا کند نوا زلفظ — قرمد و مرمر نخل و برگ گل از گیا
سبحان من لیس کمثله ولا اله — الا هو الذی خلق الارض و السما
باری ز سنگ چشمه آب آورد پدید — باری ز آب چشمه کند سنگ در شتا
گاهی بصنع ماشطه بر روی خوبرو — گاهی بنقش کلک هنرمند و سرنهما

سعد یارا بستی ز خلق مجوی | هون تو در نفس خود نمایی
جای گریه است بر مصیبت هیر | تو چو کودک هنوز لعابی
با همه عیب خویشتن شب و روز | در نگاهی عیب اصحابی
گر همه علم عالمت باشد | بی عمل مدعی کذابی
هش مردان هشاب صفت | با ضعاف چو گرم شتابی
پیرو دی در نماند آنستی | تو نه پیری که طفل کتابی

دله العین

بنوبتاند ملوک اندرین بسیط هیر | کنون که نوبت تست بگذر بعدل اندر
خود همی کند ایام هر ملک را گور | که ما بر این دو سه شصت حمله دلیریم
چه ما بر سر این ملک سروران بودند | چو دور عمر بسر شد در آمد بنمایی
تو مرد باش و مبر ما خود بگور خواهی | که دیگرانش بحسرت کنند همچو منی
درم بخور بستانان و زر بفرقه دهند | بنای خانه کنانند و ما مقصر بنای
بعاقبت خبر آنکه مرد ظالم ماند | نسیم سوختگان ز روزگار گریزی
بخور مجلس از نالهای دردمند | حقیق ز پور بشل ز دیده بارانی

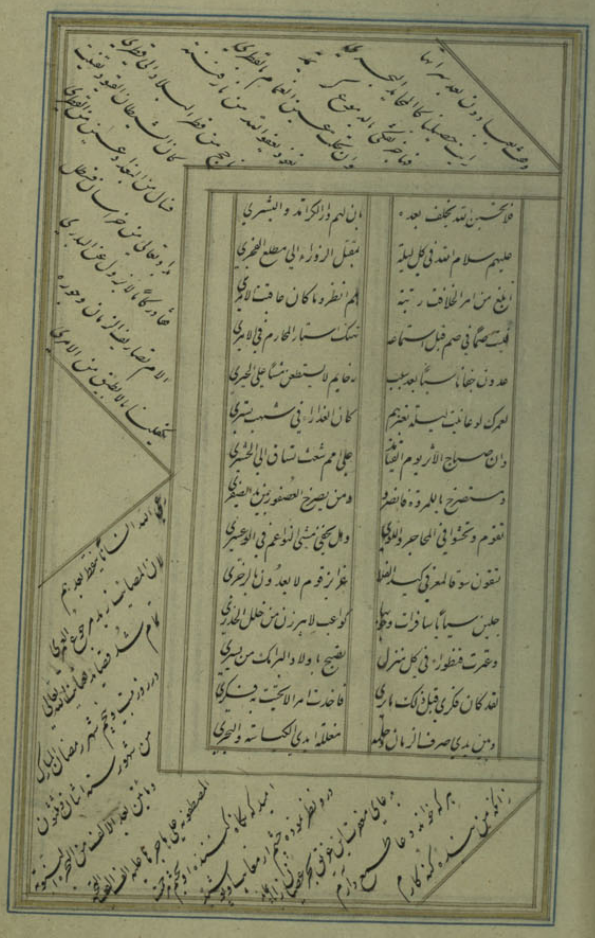


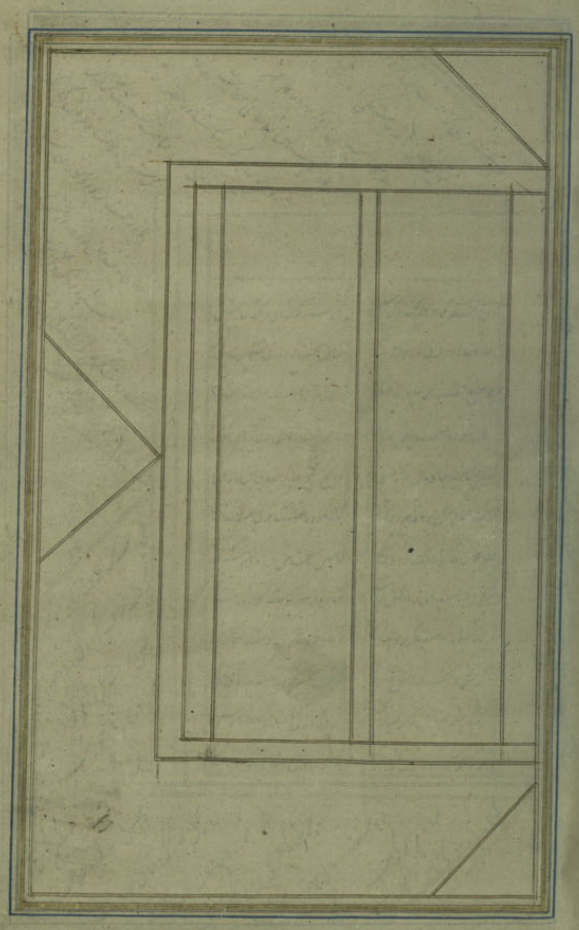
اگر نوع همایون ز حد بیشتر است | بخیم خود کرم بر بندگان فزونی
اگر صبا بدر سرایی بمجلس رسد | بهشت بردی و در سایه خدایی
بگفت جور بیان و آن کمتر هنر | که از مشک فشانی و حکر کوهر ریزی
نگاه دار آنچه نوشتند و عمر تلف مکن | پس این چه فایده گفتن که بحکمتی
مزار دشمن دنیا و حرمت طلبی | بعدل خود کرم کوش و در صلاح فزایی
بروز حشر که فضل بدان و نیکان را | جزا دهند بمیزان نیک و بد دانی
چو بد بکنند عفو باد و توبه قبول | سپید نامه و خوشدل بعفو خواهانی
بطلعه زده باد و نگر تو بوده و خواهد | که بار دیگر تو بوده خواهد بود

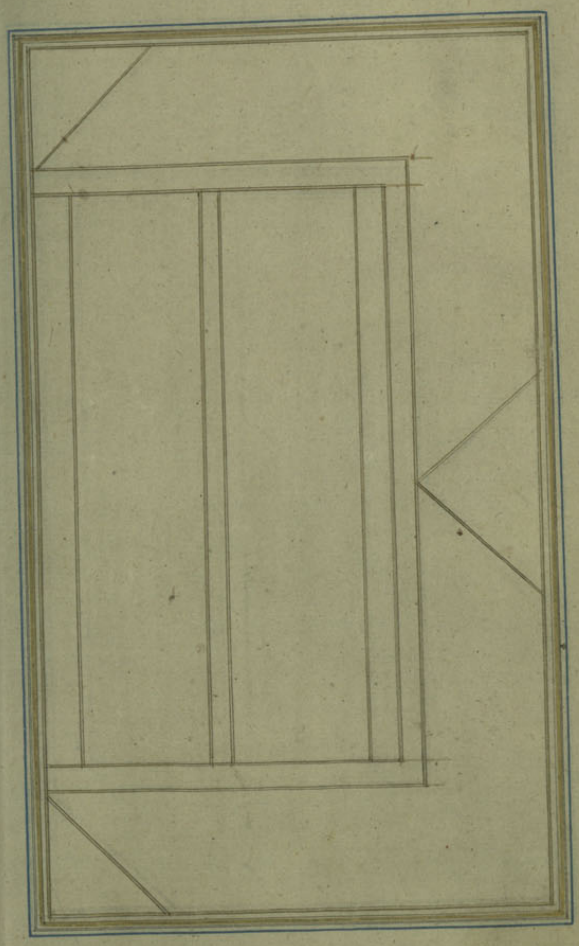
دله العین

بزن که نوبت باردی بسلطنت داری | که دولت همه مردانه سیدهایی
جهانگشای و خداوند و ملک بخشایان | که در حمایت صاحبدلان سزاواری
گرت بشب نبدی سیر بر ستاره چرخ | بروز میر شدی حاکم داوری
بدولت تو جهان این سه چیز قایم باد | که خلق در شکم مادر همه هنداری
ز زیر سایه عدل تو نسیم رحمت | محال کو که کند در کسی ستمکاری

Ali Kuli Khan







کتاب لمعات

رحم دلی یاد نمی‌آید ووفی یاد نمی‌آرد حالی
بگوشت گر رسانم ناله زار — ز سوز ناله زارم بحالی
الا یا عین نظر فین سکرا — سل السهران طول اللیالی
ندارم چون تو در عالم یکی دوست — اگرچه دوستی دشمن خالی
گه گوئی باد چون دوست من از دشمنان زینهار — زبان دشمنان از دوست بحالی
الا یا ساربالغی توقف — فما خلف الغنی عنک سالی
بگمانست که گرچه دوری از چشم — دل از یاد تو نگذارم بحالی

وله ایضا

ان تولی النفس بعد الوصال — لا اهتدی وجهی بعد الوصال
خاک من وقت که باد شمال — می برد بوئی بعین و شمال
مالک فی الجنة مستقبلا — و انهض القوم و یقدر الرجال
عمرا فنوسن رفت بخجلت — و یکرش از دست مدبر محال
قد وعد المسلک یاذ الغنی — افلح من جاهد راه المال
لیکه در آغوش کند بگذرد — بر من و تو روز و شب شان نا

بند چهارم

ما خود ز ره دو ایم جام بر سنگ — دیگر مزن ای سنگ دل بر جام
آخر بگیج بتوی با کن — ای بی‌وفا خاطر حسرت خام
بس در طلب تو دیده سودا — بگشیم و منور کاره خام
من در قدم تو خاکپایم — باشد که تو بر سرم نهی گام
بنشینم و صبر پیش گیرم — تا خانه کار خویش گیرم

بند پنجم

تا موسم سبزه و گیاست — بر جویبار با بوی صحرا
کان قبله گه روی خوب دلبر — هر جا که نشست خوست غوغا
صاحب نظری که دید روی دوست — دیوانه شود گشت و شیدا
دانی بچه شد قبول هر گز — دیوانه حدیث عاقل دانا
چشم از نی و دین تو دارد — من بی تو چنم کنار دریا
از جور رقیب تو نالم — خارست بخت با بر خرما
گفتی است مگر حدیث با تو — زنهار مرو از این بس اینجا
روزی دو برای مصلحت را — من نیز اگر چه با نکیشا

بند ششم

در عهد تو کی نگار دلبند — بس عهد که بشکند و پیوند
بر جان ضعیف ما رحم مند — زین پیش جفا و جور مپسند
مرغ چمن تو دگر مدایم خوب — منظور جهانیان و پیوند
دیگر ز تو دیچ مطلوب — خاطر که گرفت با تو پیوند
در هیچ زمانه نیز ذات — مادر بجمال چون تو فرزند
از پیش تو های رفتم بت — همچون نفس از زبان فتد
عشق آمد و رسم عقل برداشت — شوق آمد و نوح صبر برکند
با دوست ضعیف را فغان — با مدد و فراق کوه الوند
من متم ار کسی دگر بت — از دوست بیاد دوست خرسند
این چو رکه میبریم نامی — وین غصه که میخوریم تا چند
چون مرغ به طمع دانه در دام — چون گرگ بپوی ذبح دلبند
تا دم و مصلحت چنین بود — باقی بند بگذرد آدمی بند
تشویش چنین پیش از تیم — باشد که چو مرد م خرد مند

بند هشتم

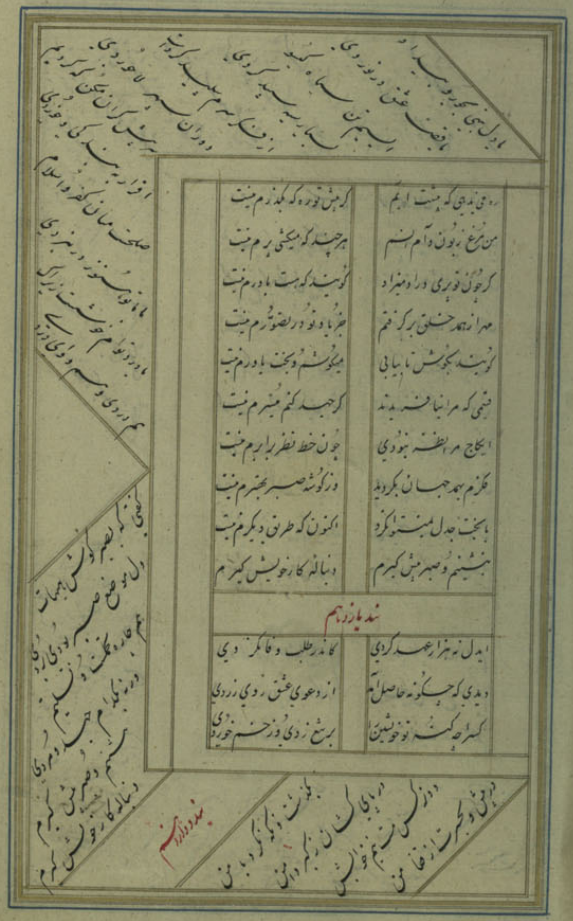
من بعد جان مکن کزین بیش	وز بیجه گر من زین بسی
بینم و صبر پیش گیرم	دنباله کار خویش گیرم

بند هشتم

گفتار خوش دلان باریک	ما طیب حال جان باریک
از زوی تو ماه اسمان را	شرم آمد و شد دلان یکه
از بهر خدا که والگان جور	چندان نکنند بر حمالیک
شاد که بیاد شه بکوشند	ترک تو ز بخت خوان ناجیک
دانی چه بشی کند ترین	لابات مبلبا اعاد یک
با انجمله گر حیات باشد	هم روز شود و شبان تاریکا
فی انجمله نامده صبر دارم	کم ز جوانی و کم اراد یک
ور دانکه بیجه عمر کوتاه	ایدل تو مرا مبند کاریک
بینم و صبر پیش گیرم	دنباله کار خویش گیرم

بند نهم

چشمی که نظره نگه ندارد	بس فتنه که بر سر دل آرد



بند دوازدهم

روزی بدری که هشت ایم	گر هیچ نوره که بگذرم نیست
من مرغ بیوفا و ام نیم	هرچند که میکنی پرم نیست
گر چون تو پری دراد نیاد	گر نیست که هست یاد مم نیست
مهر از همه خلق برگ نم	جز یاد تو در تصور م نیست
گر نیست بکوشش تا بیابی	میکوشم و بخت یاد مم نیست
فتحی که مرا بیافرینند	گر جمله کنم منم نیست
ایکاج مرا نظره بودی	چون خط نظر بارم نیست
گر م همه جهان بگردید	در گوشه صبر عمرم نیست
با بخت جدل همیشه گردد	اکنون که طرفی دیگرم نیست
بینم و صبر پیش گیرم	دنباله کار خویش گیرم

بند دوازدهم

ایدل نه هزار عهد کردی	کامد ر طلب وفا نکردی
دیدی که چگونه حاصل آمد	از دعوی عشق زردی زردی
گر چه کشته تو خوشین	بر شخ زدی و ز تم خوردی

ای قبله دوستان مشتاق
گر با همه ان یگانه گویم
بسیار کسان که جان شیرین
در پای تو ریزد و ملالت
گفتم که شکایتی بنجویم
از دست تو هیچ با که نالم
این بخت دلی و دست مهری
جرم از طرف تو بود یا من
وعدم که به شرط مهر بانی
گر با تو نیامدم ز خویشم
گر سر برود فدای پایت
دستم ز تو کی گسلد رهایی
جز وصل تو ام حرام با با
جانیست که نیست جمله از تست
گویند ز ان نظر بپرهیز
پرهیز ندارم از خدایش
هر گز شنیده ام که یاری
بی یار صبور بود و یا من
بنشینم و صبر پیش گیرم
وینناله کار خویش گیرم

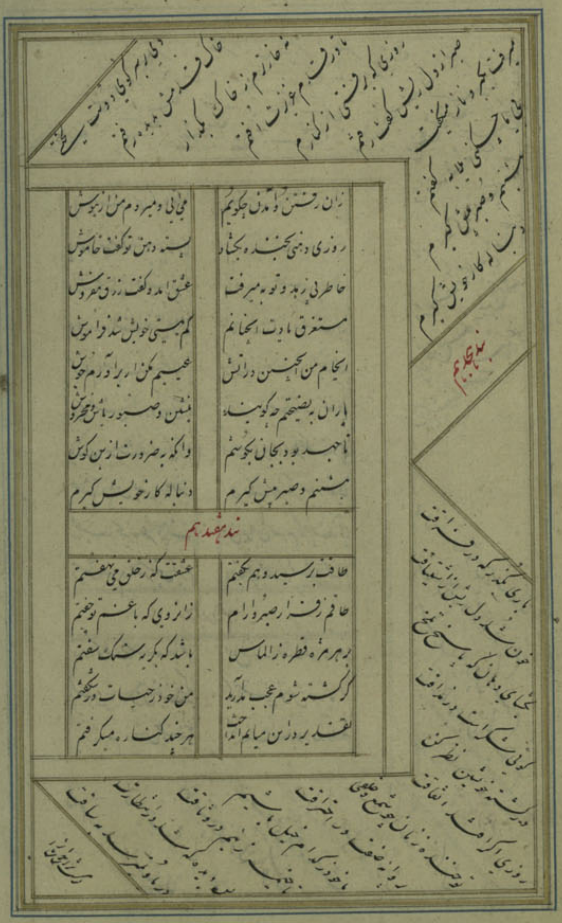
بند سیزدهم

ای روی تو اصل هستی عالم
انگشت نمای آل آدم
احیا کن روان مردگان را
یوسف نفس مسیح مریم
بر جان غزنت آفرین باد
بر جسم شریف اسم اعظم

ای تشنه اینی که ناگاه
در تو رسد آه دردمندی
با چهره پوشش نا پسندان
بر روی جوانت نپسندی
دیوانه عشقت ای پریزاد
عاقل نشود هیچ پسندی
ای سرو بقامتش چه مانی
زیبات ولی نه هر بلندی
گر یم با مید و ثمانم
ور گریه زند ز لبخندی
ایکاشش ز در در آمدی دست
تا دیده و همتمان بخندی
یارب چه شدی اگر بحرمت
باری سوی ما نظر بخندی
محنت دیدان جشم ار صغیر
ای یک شکر بیار شندی
گیجند بحیرتم عمر بگذشت
من بران سرم که چند ی
بنشینم و صبر پیش گیرم
وینناله کار خویش گیرم

بند پانزدهم

دردا که ز تب رسید جانم
اوج که ز دست شد عنانم
کس دید هوش ضعیف مرکز
گر هستی خویش در گمانم
بر دانه ام او خان و خیزان
یکباره بسوز و در آ نانم



بیت دویم

تمام شد کتاب بر حسب جناب حضرت فاضی الحاجات
در روز بیست و پنجم شهر ذیقعده الحرام من شهور سنه ثمان
وثلثون وثمانین بعد الالف من الهجرة النبویه علیه باهر

همراز نیست خاطر سعدی تو غم مدار — خلوت نشست چو گفته سعدی است در حرم
تا تنده و نصرت و ظفرت با دهم عنان — همسایه دوست کی نبیمی در این کنیف

وزن بدیهه

عاقل در زندگی سنان خوب — زندگانی چه سنی ز شراب
تا نه بیماری شهوانی کهنت — خانه ایمان و عقل یغما دی مبر
از شراب شوق جانان مست شو — کاینجا عقلت نمیرد و شرارت او نیست
قرب خواهی کز دن از طاعت مسیح — خواجگی خواهی سر از خدمت متاب
حقه در رو دی و رقعه کار دان — ز سمت منزل نه نهی هرگز بخواب
تا نبائی تخم طاعت و خلق و عشق — ز کینه ی رنج من و گنج یاب
گر چه دایم حلقه بر بستند زند — باکس روزی نباشد فتح باب
رفت باید تا بکام دل رسید — شب نشستن از بی بد اقبالی است
سعد با گر مرد خواهی بی عمل — شه حسنید کار دانی در سر آب

وزن نگاره

مارا همه شب نمیرد و خواب — ای خفته روز کار دریاب

وزن اشعاره

تو آرام ز بهر خیالی از دست — مشو غافل کی بود پیروزی خواب
تا کل جان شکستان بود — ناشسته خون در دل شان چو حباب
او سخن میگوید و دل می برد — او نمک میریزد و دلها کباب
هر کرا نازه ز در نیاز دم اوست — شه مسکین نیاز دم سر آب
خفته باشد چشمان من بر زمین — ظلم باشد بر جهان عمر شباب
خوی نادان ز نیا کوشش کمتر — تا کبر و جاهلیت بوی کلاب
خفته باشد شاهد بی شبی بی بهت — سر گران از خواب و سر مست سراب
نامه ای نیست رویت بپوشش — نا بپوشانی جمال آفتاب
سعد ا گر در بر خواهی خوبچهی — کو شالت خوزه پوچون زاب

وزن اشعاره

بجهان خرم ز دم کو جهان خرم ز دست — عاشقم بر همه عالم کو همه عالم از دوست
چیست شیرازه و دست و دم عیسی مسیح — تا دل مرده نگوید نه کند کاین دم از اوست
بجلاوت بگذرم ز سهر کو شاهد بازی است — هزار از نرگس کشم در رکه دژمان هم از دوست
ز فکر است مسلم نه ملکت ز حاصل — انچه در سر سودای نی ادم از دوست

هر صفتی بسبی ذره و من در عدم دوست | اعلم می کند و دوره و قوم نسبت است
سخن خویش بیهوده نمی آرم گفت | گله از دوست بدشمن طمع ق دوست است
لیکن این حال محالست که پنهان ماند | تو رز مهدی و پرده معدی قصب است

دوست خفته

ای لعبت خندان لب لعلت که گزیدست | وز نرگس طلعت کل روی تو که چیدست
هر کس که بحجره است مصدع رسیده است | وانکس که بحجره است بسی عصه کشیدست
تنگو ز ازین میوه هم عسر که خورده است | شکر من ازین خرزه هم گز که بریدست
ای خضر حلالت نکند چشمه حیوان | وانی که سکندر بچه ظلمت طپیدست
حاج زکی بحجره ما بی بعسل است | یاقوت سیاست که بر جامه چکیدست
با جمله درمیزی و ما بگریزی | جرم از تو نباشد گنه از بخت رسیدست
بسیار توقف نکند میوه بر بار | چون خام مدانند که شرین بدریدست
شکر انه بدان نود که دیوار بهشاد | تا خلق نگویند که این باغ مدیدست
گر میوه این باغ بتاراج ببردم | صنعش و گر میوه چو حلوا بمزیدست
گل سر زد و هفته دمن بار بشکرد | امروز نسیم سحرش بر پره وزیدست

دل چو گرفتار شدی این چنین | در بدر و مرد حوالج رو و جای خالی
معدی هوس وی دلاور بر نفشان | گنج زر کوزی گشادست بر افشان

دوست خفته

ان ماه دو هفته در نقابست | ما بوری بدست در حضابست
ان دشمن زیران دلبندند | چون فوس قزح بر افقابست
ای شهره شهر و فتنه جیل | فی منظرک الانتظار و للیل
هر کو کند بصورت میل | در صورت ما دمی دو تابست
گر حنه تو میرود ما بسیریم | گر حنه تو زرگ و ما حقیریم
ور حنه تو خونی و ما خمیریم | دلداری دوستان ثوابست
بیطانه ز سر گذشت ما را | زالمذنبه بدین حقارا
ناز ای گزاز غم تو مارا | حشمی و هزار عذر آبست
ای دلروی دلبند بر دلم | اقرار بدند کت کردم
ای گر من از تو برگردم | خند که حنا کنی صوابست
امشب شب خلوتست تا روز | ای طالع سعد تو نحست چیزی

بسم الله الرحمن الرحیم

بنده بین عیب و ملامت لحکم مستانه کار بر فت
در سرم بود که هرگز مدهم دل بخیال دیگر بر فت
بسرت گر نسرمین اندهد بنده آزاد بر فت
مه خطا رفته که سرو خوشه چون بالای تو بر فت
که بدیدار تو خجل از رخ بسیار بر فت
دلش از دست بسردی و دریا بر فت
نه بصدق آمده بود این که بیازار بر فت
که بهیچ تو نتوانی بسر خار بر فت

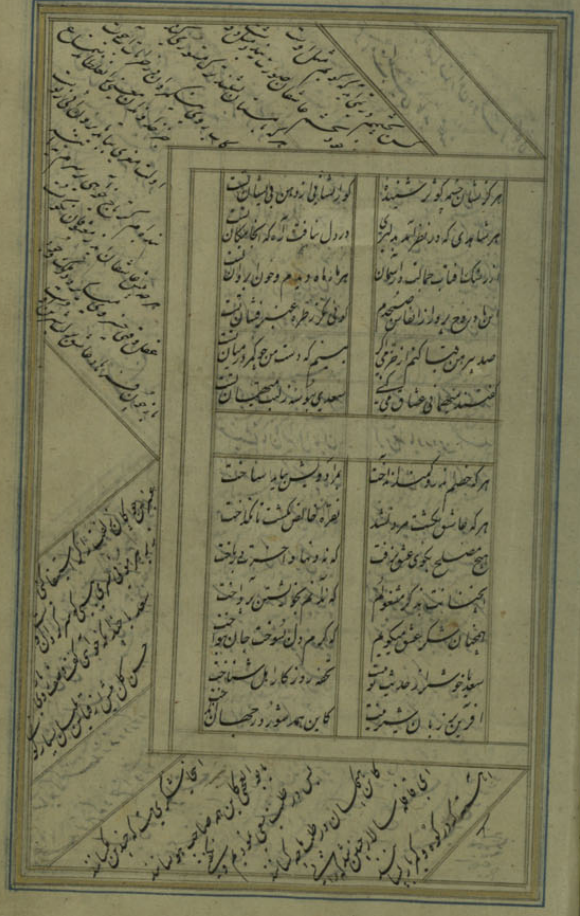
نسخ نام که درین شهر گرفتار تو نیست
همه روز بیاست زمانی بالای تو نیست
خود که باشد که ترا بیند و عاشق نشود
کز شش هیچ نباشد که مرتد زتو نیست
که همه عمر دعا گو و ثنا گوی تو نیست
خجل از رنگ بصناعت که نثار تو نیست
آنکه گوید که مرا میل بدیدار تو نیست

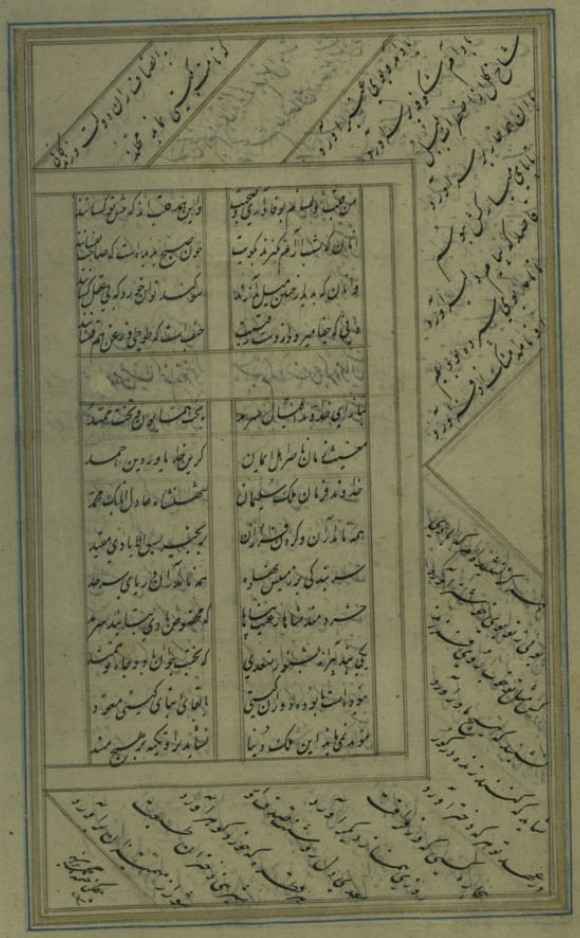
العفات زهمه عالم بتو دارد سعدی
همه کس را بتو مصروف بود فاطر تو

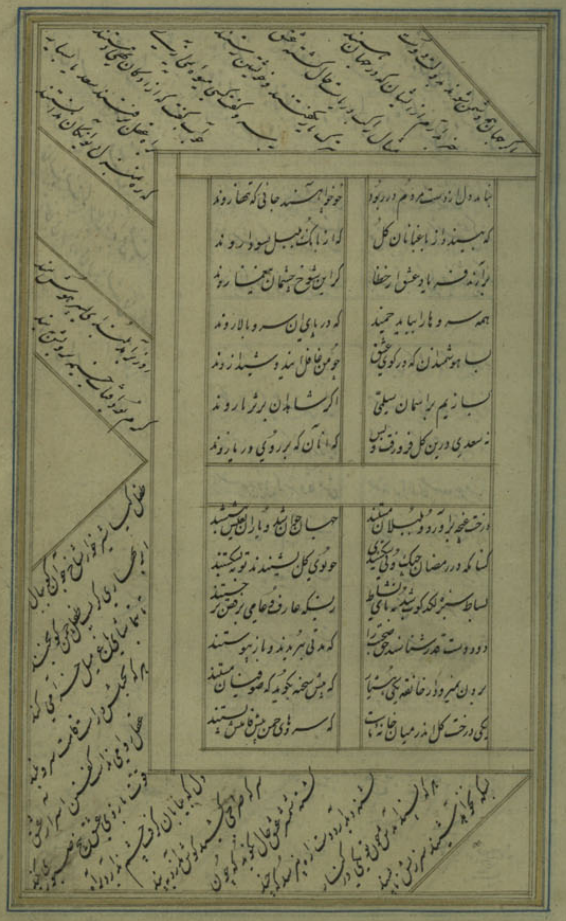
کهن شود همه کس را بروزگار آرایت
مگر مرا که همان مهر دوست زیبایت
کز هجر و وصل بدم هر چه های تو طاعت
که بر گرفت و دلم خوش بانتظار عیادت
فلک شوم بزرگی و شهری بجهانیت
روم که بی تو نشینم که آرمیدن حرامت
که فرقه ذامن قابل نهد دوست ارادت
زهی حسابت نکونام و فتی شهادت

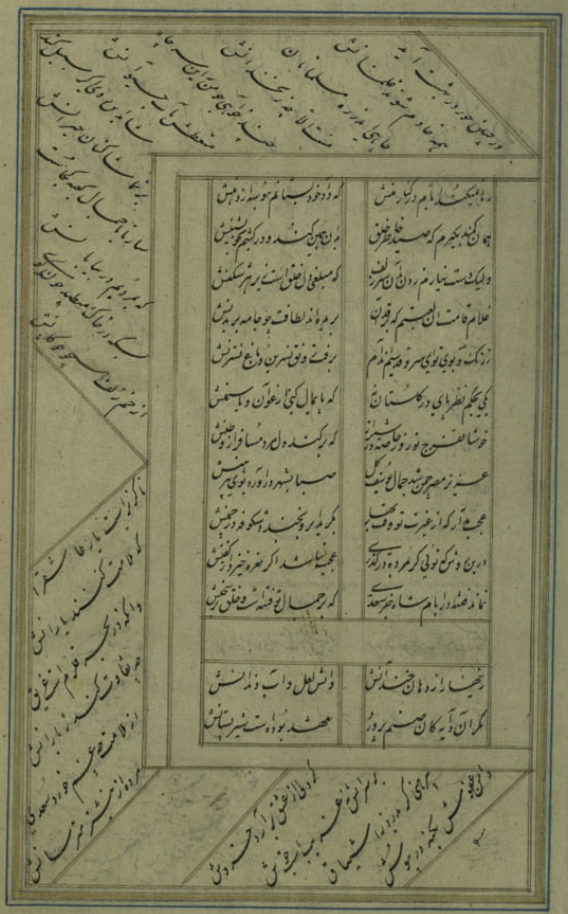
سفر دراز بباشد همای طالب دولت
که زمزمه بادیت دهی که کشته اوست
هر آنکه بر سر مشوق قاعده آورد
شراب خورد و بهیچ اعتماد آیه
بترک خویش بگوید که ترک کعبه بجوید

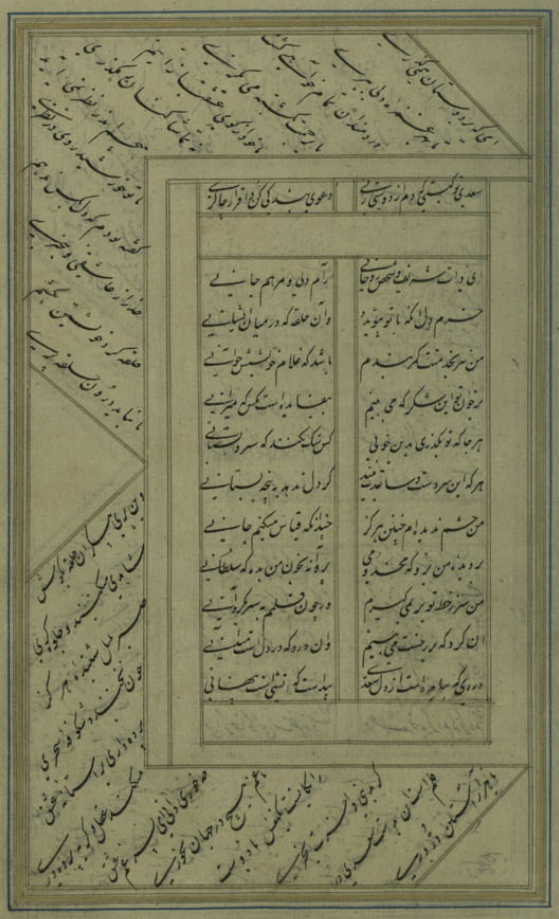
بسم الله الرحمن الرحیم

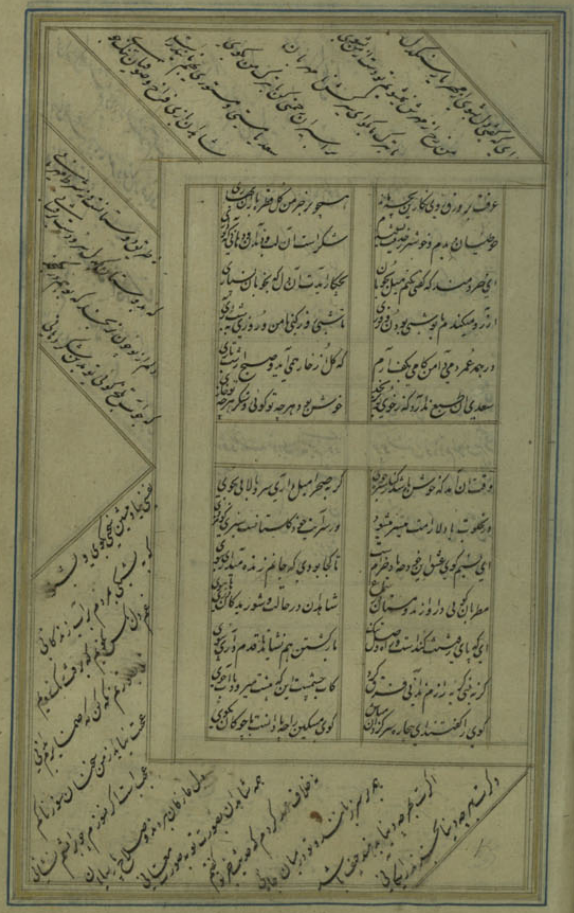












سعدی عرض از نظم هر حکمت است | نصیحت در این نکته بر کس بست
نقاش چو داند صورت کرباس | نقش نبی و صورت پرنیان
تمت الکتاب الطیبات بتوفیق ربّ الطیبات و یتلوه کتاب
سلخ شهر ربیع الاول من شهور سنة ١٠٣٣ احدی و ثلثون و مائتین بعد الالف
من الهجرة النبویة المصطفویة علیها افضل الصلوة و اکمل التحیة

اول کسی که نرد دشمن من بود منم
گر سود مند بودی پیدا و نهانی

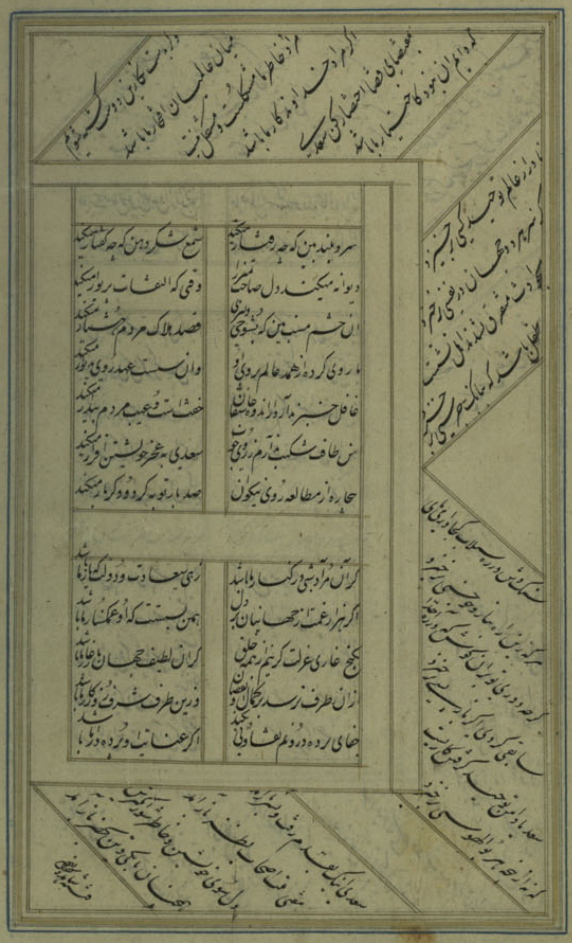
سالی وصال او گر روزی بود کرا
روزی فراق او ان باشد لعد سالی

یا مرگ یا رهائی کین بلا ان باشد
وان ماه مهربان چه شود یوم تلاقی

صنعی نظر نمود چه جای صنعی
سعدی غزل نگوید چون حافظ غزالی

تمت العزلیات المبارکه بحمد الله وتوفیقه وحسانه فی یوم الثلثاء
بیست و ششم شهر جمادی الاخر من شهور سنه اثنان وثمانین
وثمانین بعد الالف من الهجرة النبویة المصطفویة علی هاجرها علیات

الفاتحة



کار مردان تحمل ست و سکون — من نه بیم جانگ بای میردانم
گر اجازت دهی و گر ندهی — چاره من جماعت میدانم
سهل باشد صعوبت ظلمات — گر بدانسته بر آب جیحونم
نا کی از خرچنگاری سعدی — حکمتم های بند احسانم

دل دوستان نجان نخریم — در جهان دشمن ست کم گیریم
گر بشمشیر میزند محبوب — گو بزن جان من که بسپریم
انکه صبر از لقای او نتوان — بضرورت جفای او ببریم
گر بخشمت و بین رضا نظری باز کن که منتظریم
نگذر از حال طلعت دوست — گر بجان میدهند ما نخریم
گر تو گوئی خلاف عقل ست این — عاقلان دیگرند و ما دگریم
باش تا خون ما همی ریزند — ما دران دست و پنجه می نگریم
گر بر انند ور بخانه نشانند — ما برین در که آن یکه نظریم
دوست پندار اگر نپندارد — ما بفضل خدای نپذیریم

خیال مرغ رمیده است سعدی از دل تنگ
که باز شش دل بنیوا نمی نشیند

اگر ز دانی که زر بخسیر نگذشت — اگر شمار ست ورا پاس میکن
بخش فاخت سروی ز دست مده — فردا رم که باشد خال من
ای ابای باغبان این سرو بوستان — اگر صاحب جمالی ان سرو بخش
جهان روشن بماه و آفتاب ست — جهان من مده از تو روشن
تو بی زیور ملایم بی ولی زینت مزین
شبی خواهم که مهمان من آئی — بکام دوستان و غم دشمن
گر دوی جام و گر دل خیر بخش — عجب دارند از شیرین
ز خود هر که بیند دوست نزدیک — کنایی ست ز سعدی تا نبینی

شمال بجد بندگی بر خاست — علی الصباح نظر جمال دوست
علی الخصوص کسی را که صبح موعود ست — حکومه دوستان و شمال مرغ
مثال عاشق و معشوق شمع و پروانه — سفر هلاک ندارد بگرد هم گردان
گر آب روی ز روی دمان نخواهد تافت — مرتب دوست محالست گر زروی دوست

کرم روزی نامه است ایمهرگان | بیا زبان خوردان زدست بستان

صبر بر قسمت خدا کردن | به که حاجت به نا سزا بردن
لقمه بر خاک کرم مردن به | کاب سقایی مصفا خوردن

اگر کوبندش مزن جاوید | نخواهی ماند با فرعون و هامون
خیال سخش نماید صاحب جاه | که کوبندش مرو فردا به توران

دو بهره دهش رعد دوم کوه | نماید در خمیرش هیچ تصان
را آید جانش از محنت به بالا | گر از رستم زراید بی زیان

گدایان بینی امروز محشر | بجنب ملک رجولی دستانان
خیال نوازی ز فرخ عادت | که کوتی افتاده نپسند و فتان
تو خود چون زخالف سر زاری | که رو هشت نوذر کنان

هر که دل بیش لبی زاده ریش دوستی بگری زده
وا بهوی با اینک درگرفتن شوند بجستن ورفتن

وانکه فی او بسر نشاده رود گر جهانی کند بیاد رود
غم نه برول که گر نهی برگرد کوه گر زود عصه اش بسود
جان شیرین چو رنج کس نشناسد دل مسکین چگونه خوش باشد

سخن زید شنودی پر عمر نامذاقی سخت باطن امر
گر خلافی میان ایشانست بخلاف آن سخن پریشانست

همه فرزند دلبند منند همه بعضی بخیره بعضی شر
این یکی مورد ناز و بیمار آن دگر بیک بزه شرمسار

همه مانند لشکر و میران که جوانی نیاید از پیران

قال السعدی الرئیس بعض انباء الملوک کان صنف لهم کتابا فی الطعوم
یعنی طریق السوری فی علم الطعم وبعد تمهید وفی بالفضل فهم اطعم فی ذلک فنن
واحد من اجانة امره فاستشاط هذه الابیات واما استعز الله الخطیر الا
فضل علی طریق الهزل ولا فضله الا الفضل لان المزاج فی الکلام کالملح
فی الطعام بقول القول فی معنی ما الکتاب بالطابه وما تقدم

عارفی چشم و دل بروی تو باز	خاطر اندر کمند موی تو باز

وین جامه که در خمار مهجوران داری	گر تو خوری که به نشدی مهجوری
یا مغلوب خود در چنگ اندیشی عاد	یا بی انت که مردی کنی و حلوا کنی
گر نیشکری در بنی نای تو بود	تو دان شکن خوش خوار شکرباری
گو هندوزن مکن سر موی از رخ	تو نه نادانی و بجهل سر من باری

هر گه خط مشکی بنشیند	جهد کن بارون خط باشی
چون خلط شوی بشتاب مکن	که نباید که خود غلط باشی
خاشی محترم بکنج ادب	به که گویند سفط باشی

بجنس زهر آن شکلی و معروف شوند	هم دانند که از رنگ تو آن شکل شوند
ار گل اگر سر گنه کار نباشد در حقت	جای آنست که گویند که یوسف برگی

مارین نگاه و غم نداریم	از سقطان کاروانی

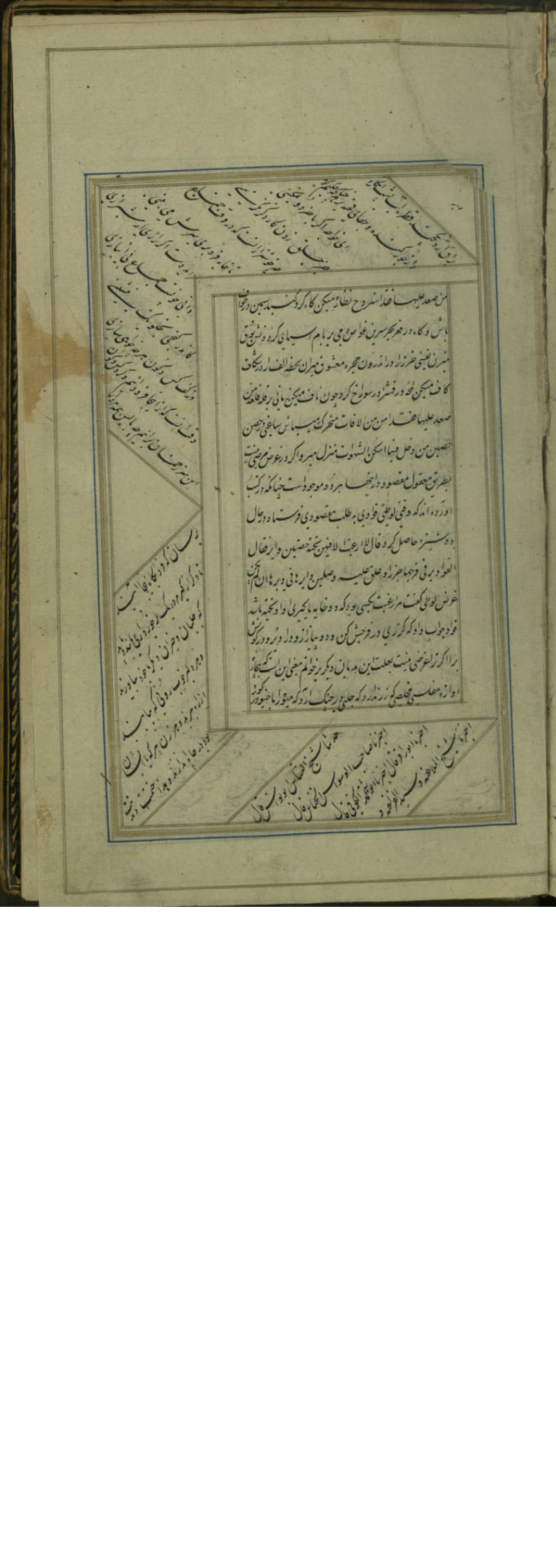
خط زنگاری و خال مشکبوی | در میبیاید بجنبش نوبری
مشعف گر حوری بر سر کند | من کلیمی دست در آرم بری
وآن کلیم پیش پیشش رخ نهاد | شرح او چون من ندارد دیگری
تا چو در رویی و قد سیمین نبخ | زاری وی کمتر و باشد بتری
شاه بد مطبوع شهر ار بست | اقطایی بس بود در کشوری
با دشاهان خوب در مطرح کند | عارفان بر پشت زیبا منظری
این عصا کاذر میان بی بیاست | لشکند گر آهنی باشد دری
پیش ازین در نامه تو نام تو نشا | این حکایت را بیاید دفتری

افتابی و نوری می ندیی | ابری ای کبیره خورده زن ابری
مونست خونم نه مومن | کبری ای کبیره خورده زن کبری
بجیل سیمچره و به بری | بری ای کبیره خورده زن بری
بوفای جهانیان تقی | صبری ای کبیره خورده زن صبری

میرفت و سر زده با او | همچون شکر شین لبی نوبری
با آمد و عارضش ندیده | مانند شبی بروی روزی
هیهات که نشاط کرد و یابی | از من طلبی مزید و نوبری
گفتا سکرم بیا بروی ام | گفتم نخرم سرت بگوری
تو با بر همه جوا همو | امسال بیا دی چو نوبری
سعدی خط سبز دوست داری | تو سر الغی حوال دوزی

تا من دست بدارم که نگیرد | در آغوش کشم تا نیروزی
مراد عاشق و معشوق این است | وگرنه هر دی و آرم چو نوبری

هر که نه می مراد خاطر خویش | از همه خلق بشر خواهد
زان میسر شود بکوشش هیچ | که قضا نهد و قدر خواهد
دختر اندر شکم بشر نشود | مهتری را که دل پسر خواهد



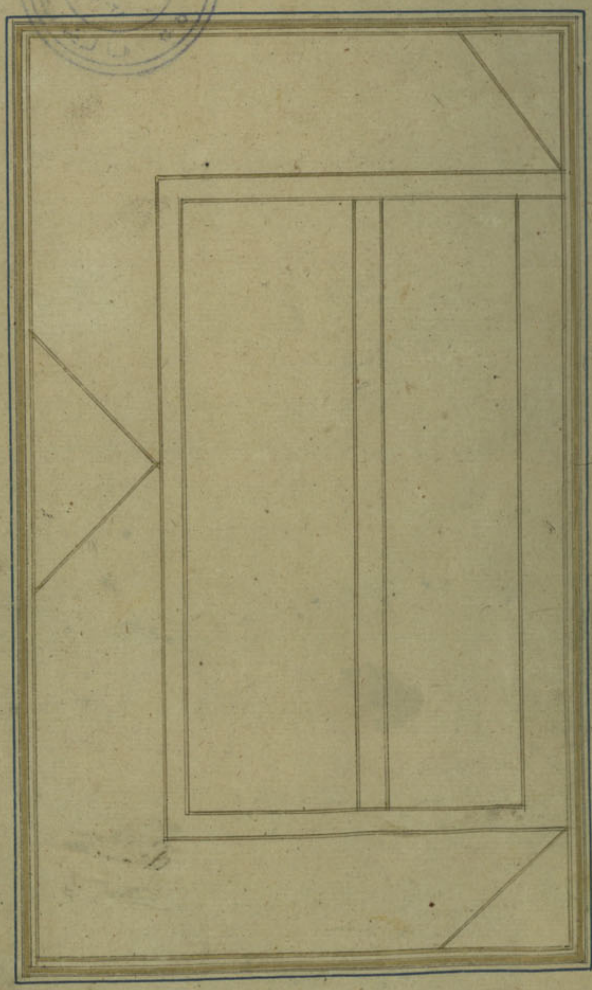
گر با تو عهد و محاربت نتواند | ز رگ گر فشار نخندت ماند
نه دل و دیدش که بر تو نشمرد زور | نه صبر که از تو روی برگرداند

از هر چه کنی مرا هم رنجش او نیز | والله ای خلق سر به سر همه مثل و نیز
ای دوست بدست تو شمام سپردم | گر بکشیم دست خویش و نیز

بستان رخ تو نگاستان آراد | وصل تو بفتحای جاودان آراد
بر خاک مکن نظر بآب دو لعل | تا تو هم و برزمانه جان آراد بار

ای ماه شب افروز بستان افروز | غرم من که با تو بشد شب و روز
تو خود بجمال لطف آراسته | هر زیبنی خود چی تو خود نیاز

گر هجران عیب گویان ارزانی | منسوب کنندم بهوا و هوس
اهرزه گمانند که من گردم و بس | منظور طمع و دوست در چشم کس



مجلس شورای ملی
کتابخانه
تاسیس ۱۳۰۲